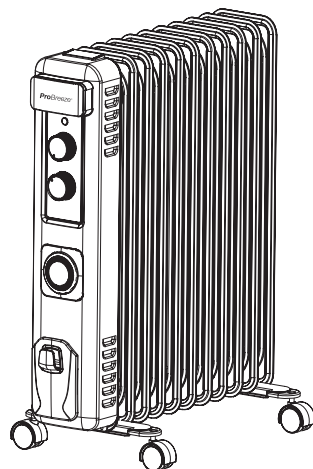


# ProBreeze®

Instruction Manual  
Bedienungsanleitung  
Mode d'emploi  
Manuale di istruzioni  
Manual de instrucciones  
Handleiding  
Bruksanvisning  
Instrukcja obsługi



EN: This product is only suitable for well insulated spaces and occasional use.  
DE: Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.  
FR: Ce produit ne peut être utilisé que dans des locaux bien isolés ou de manière occasionnelle.  
IT: Il presente prodotto è adatto solo a ambienti correttamente isolati o ad un uso occasionale.  
ES: Este producto está indicado únicamente en lugares abrigados o para una utilización puntual.  
NL: Dit product is alleen geschikt voor goed geïsoleerde ruimtes of incidenteel gebruik.  
SV: Ten produkt nadaje się tylko do dobrze izolowanych pomieszczeń lub do okazjonalnego użytku.  
PL: Denna produkt är endast lämplig för välisolerade utrymmen eller tillfällig användning.

## Model PB-H-23W

2500W Oil Filled Radiator

**IMPORTANT INSTRUCTIONS  
– RETAIN FOR FUTURE USE**

# CONTENTS

<b>EN</b>	Safety Instructions.....	Page 3
	Specifications.....	Page 6
	Symbols Explained .....	Page 7
	Parts .....	Page 7
	Assembly Instructions .....	Page 7
	Operating Instructions.....	Page 8
	Timer Function .....	Page 8
	Cleaning and Storage.....	Page 9
	Recycling and Disposal.....	Page 10
<b>DE</b>	Deutsch.....	Page 11
<b>FR</b>	Français .....	Page 20
<b>IT</b>	Italiano .....	Page 29
<b>ES</b>	Español .....	Page 38
<b>NL</b>	Nederland .....	Page 47
<b>SV</b>	Svenska .....	Page 56
<b>PL</b>	Polskie .....	Page 64

# ProBreeze®

## 2500W OIL FILLED RADIATOR MODEL PB-H-23W

Thank you for choosing to purchase a product from Pro Breeze. Please read the entire manual carefully prior to first use and keep in a safe place for future reference.

### SAFETY INSTRUCTIONS

-

#### PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS.

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce risk of fire, electric shock, and injury to persons, including the following:

**⚠ WARNING: IN ORDER TO AVOID OVERHEATING, DO NOT COVER THE HEATER.**



**⚠ WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE, KEEP TEXTILES, CURTAINS, OR ANY OTHER FLAMMABLE MATERIAL AT A MINIMUM DISTANCE OF 1M FROM THE AIR OUTLET.**

**⚠ WARNING: TO AVOID THE RISK OF ELECTRICAL SHOCK, FIRE OR INJURY TO PEOPLE, ALWAYS MAKE SURE THE HEATER IS UNPLUGGED FROM THE ELECTRICAL OUTLET BEFORE RELOCATING, SERVICING, OR CLEANING IT.**

**⚠ CAUTION: SOME PARTS OF THIS APPLIANCE CAN BECOME VERY HOT AND CAUSE BURNS. PARTICULAR ATTENTION HAS TO BE TAKEN WHERE CHILDREN AND VULNERABLE PEOPLE ARE PRESENT.**

- Use this heater only as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock, or injury to person.
- Do not cover this heater whilst in use.
- Always unplug the heater when not in use.
- Keep the heater out of reach of children and pets.
- Do not leave children alone or unattended in the area

where the heater is in use.

- Children must be supervised not to play with the heater.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless continuously supervised.
- The heater is not to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge unless they have been given supervision or instruction.
- The heater must have a minimum 50cm clearance around all sides of the heater. We recommend a 1-metre clearance around the heat radiator side of the heater.
- Never leave the heater unattended while in use. Always turn the heater off and disconnected from the power supply when not in use.
- Do not use this heater if it has been dropped.
- Avoid placing the power in areas where it can become a tripping hazard. Do not place the power cord under carpeting or cover it with rugs, runners or similar.
- Place the heater on a flat, horizontal and stable, heat-resistant surface and always keep the heater in an upright position. Operating the heater in any other position could cause a hazard.
- Never place anything on top of the heater.
- Ensure that the mains supply (including voltage, frequency and power) complies with the rating label of the heater.
- There may be a trace of odour during the first few minutes of initial use. This is normal and will quickly disappear.
- Do not place the heater against a wall or other appliances.
- Do not cover, obstruct or push objects into the vents and openings of the heater as this may cause an electric shock, fire or damage to the heater.
- Do not use this appliance to dry or heat clothes.
- Do not use the appliance in high humidity or steam-filled rooms.

- Ensure the heater is not located immediately below a power socket.
- Do not operate the appliance with wet hands.
- Do not use the appliance near water or in the immediate surroundings of a bath, shower or swimming pool. Never place the heater where it may fall into a bathtub or water container.
- Do not allow water or other liquids to run into the interior of the appliance, as this could create a fire and/or electrical hazard.
- This appliance is intended for indoor household use and similar applications. Do not use outdoors.
- Do not use the appliance while sleeping or place it near a person who is sleeping.
- Do not use the appliance near petrol, paints, flammable gases, ovens, or other heating sources.
- The temperature of this heater, if placed too close may become intense enough to burn exposed skin. Use of this heater is not recommended for persons with reduced sensitivity to heat or an inability to react to avoid burns.
- The mains cable should not hang down from the surface on which the appliance is placed in order to prevent the appliance from being pulled down.
- Allow the appliance to completely cool down before cleaning or storing.
- To avoid a circuit overload when using this appliance, do not operate another high-wattage appliance on the same electrical circuit.
- Always plug the appliance directly into a wall socket. Avoid using extension leads where possible as they may overheat and cause a risk of fire.
- Do not use this appliance with an external programmer, timer switch or any other device which would switch the appliance on automatically unless this has already been pre-built into the appliance by the manufacturer.
- Do not pull on the power cord. Never move, carry, or hang the appliance by the power cord.

- Do not kink or wrap the power cord and plug around the appliance, as this may cause the insulation to weaken or split, particularly where it enters the appliance.
- Ensure the mains cable is fully extended before use and arrange it so that it is not in contact with any part of the appliance.
- The appliance should not be used in a room, in which the floor area is less than 5m<sup>2</sup>.
- Do not operate the appliance with any safety guards removed.
- Do not operate the appliance if there are signs of damage to the appliance, power cord, or any of the accessories supplied. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- Do not attempt to repair or adjust any electrical or mechanical elements in the heater. Doing so may be unsafe and will void your warranty.
- This heater is filled with a precise quantity of special oil. Repairs requiring the opening of the oil container are only to be made by the manufacturer or the manufacturer's service agent who should be contacted if there is an oil leak.
- Regulations concerning the disposal of oil when scrapping the appliance must be followed.
- The appliance can be used by children older than 3 years and younger than 8 years under constant supervision and with the control always set to minimum temperature value. Children older than 3 years and younger than 8 years should not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.

## SPECIFICATIONS

Model:	PB-H-23W	Voltage:	220-240V~
Frequency:	50Hz	Power:	2500W
Product Dimensions:	470 x 280 x 602mm	Net Weight:	8.3kg

## SYMBOLS EXPLAINED

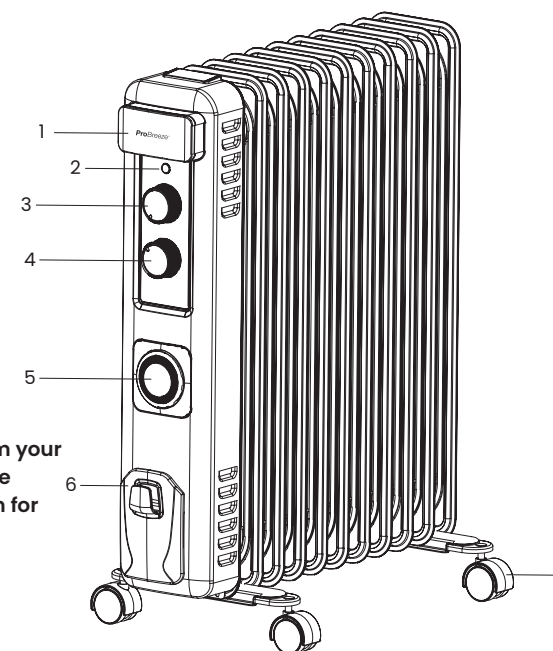
	For indoor use only.		Please read instruction manual and retain for future use.
	Equipment complies with the applicable EU safety requirements and regulations.		

## PARTS

1. Handle
2. Power indicator
3. Adjustable thermostat
4. Power switch
5. Timer
6. Cable storage
7. Wheels

These images are for reference only, please refer to your product.

If you find you're missing any parts from your order, please contact our customer care team by emailing [help@probreeze.com](mailto:help@probreeze.com) for fast and friendly help.



## ASSEMBLY INSTRUCTIONS

**⚠ CAUTION: ONLY OPERATE THE RADIATOR IN ITS NORMAL UPRIGHT POSITION WITH THE CASTOR WHEELS FITTED TO THE BOTTOM OF THE UNIT**

1. Unpack the castor wheels and arc-shaped brackets from the heater packaging.
2. Turn the radiator upside-down on a scratch-free and stable surface to prevent damage to the paint finish or your floor surfacing.
3. Fit the two (2) castor wheels onto the radiator by placing the arc-shaped brackets between the outermost radiator fins on each side of the radiator.
4. Securely fasten the two (2) castor wheels onto the radiator by screwing two (2) wing nuts onto each foot.
5. Turn the radiator back upright once the castor wheels have been fitted.

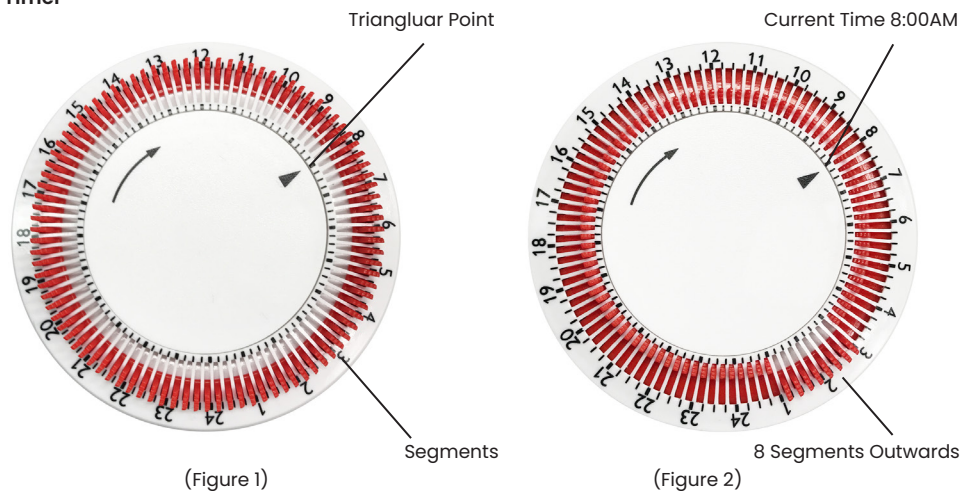
## OPERATING INSTRUCTIONS

1. Place the heater upright on a flat, steady and heat-resistant surface.
2. Turn the thermostat dial anti-clockwise to LOW and ensure the power switch is 'O' OFF.
3. Insert the plug into a suitable socket.
4. Turn the power switch dial clockwise to the desired power:
  - '·' - Low Heat
  - '· ·' - Medium Heat
  - '· · ·' - High Heat
5. Turn the thermostat dial clockwise until you hear a click and the light turns on. The position of the click indicates the temperature of the room. Turning the thermostat clockwise will keep the radiator on until the room gets warmer. Turning it anti-clockwise will turn it off until the room has cooled to a lower temperature and then it will switch on. The radiator automatically rotates through an on-and-off cycle to maintain the current room temperature according to the thermostat's setting. It is normal for it to heat up and cool down periodically.
6. To turn off the heater, turn the power switch dial anti-clockwise to "O" OFF.
7. Unplug the heater from the electrical outlet when it is left unattended or is not in use.

**Note:** It is normal for the radiator to make crackling noises when first turned on.

## TIMER FUNCTION

Timer



The heater can be set to turn ON and OFF at specific times of the day. There are 96 segments around the dial. Each of these segments represent a 15-minute time period.

## Setting the Timer

**Note:** When you first use the heater, all the segments should point outwards. (See Figure 1)

**Note:** Do not turn the dial anti-clockwise.

1. Plug the heater in.
2. Set the power and temperature to the desired settings.
3. The triangular point will stay fixed, turn the dial clockwise around it so that the triangular point is pointing at the current time of day.
4. Push the segments inwards for the time period you want the heater to be turned on (See Figure 2)
5. The heater will now cycle on and off according to these settings.
6. Once unplugged, the heater timer will stop and need to be reset.

## CLEANING AND STORAGE

**⚠ WARNING: ALWAYS TURN THE HEATER OFF, UNPLUG THE POWER CORD FROM THE ELECTRICAL OUTLET AND ALLOW THE HEATER TO COMPLETELY COOL DOWN BEFORE HANDLING OR CLEANING IT.**

**⚠ WARNING: ALLOW THE HEATER TO COOL DOWN FOR 2 HOURS (120 MINUTES) BEFORE CLEANING.**

**⚠ CAUTION: DO NOT ALLOW WATER OR OTHER LIQUIDS TO RUN INTO THE INTERIOR OF THE APPLIANCE, AS THIS COULD CREATE A FIRE AND/OR ELECTRICAL HAZARD.**

**⚠ CAUTION: DO NOT USE ANY ABRASIVE CLEANERS OR SOLVENTS, AS THIS CAN DAMAGE YOUR HEATER.**



- Do not attempt to clean the appliance in any other way than that detailed by the manufacturer.
- Clean the exterior surface of the heater by wiping it with a soft, damp cloth. Dry the heater with a soft, clean cloth.
- Clean the vent and openings of the appliance regularly with a vacuum cleaner, using the brush attachment to avoid any dust build-up.
- To store your heater, we recommend using the original or a similar-sized box.
- Do not kink or wrap the power cord and plug around the

heater, as this may cause the insulation to weaken or split, particularly where it enters the appliance.

- Store the heater in a safe, clean and dry place, away from direct sunlight and out of reach of children when not in use.

## RECYCLING AND DISPOSAL

Waste electrical and electronic products (WEEE), batteries, accumulators, and packaging should not be disposed of with general household waste. This is to prevent possible harm to the environment and human well-being, and to help conserve our natural resources. Most electrical products with a plug, battery, or cable can be recycled. Contact your local council, household waste disposal service, or the store where you purchased the product for information regarding the collection schemes in your area.

	<b>Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)</b>	This symbol on the product and/or packaging indicates that Waste Electrical products (WEEE) under Directive 2012/19/EU which governs used electrical and electronic appliances, should not be disposed of with general household waste.
	<b>The Mobius Loop</b>	This symbol indicates that the product or packaging is capable of being recycled.

### Take-Back Scheme

Waste electrical products (WEEE) can be sent to One Retail Group for recycling and disposal when you purchase a new product from One Retail Group, on a like-for-like basis. For more information on how to recycle this product please visit [www.probreeze.com](http://www.probreeze.com)

The end-user of electrical and electronic products (WEEE) is responsible for separating old batteries and lamp bulbs before they are handed over to a designated disposal and recycling service. Waste batteries can also be disposed of in collection bins, which can be found in most local supermarkets and household waste recycling centres.

Model: PB-H-23W	Symbol	Value	Unit
<b>Heat output</b>			
Nominal heat output	P <sub>nom</sub>	2.5	kW
Minimum heat output (indicative)	P <sub>min</sub>	1.0	kW
Maximum continuous heat output	P <sub>max,c</sub>	2.5	kW
<b>Auxiliary electricity consumption</b>			
At nominal heat output	el max	N/A	kW
At minimum heat output	el min	N/A	kW
In standby mode	el SB	0.00025	kW
<b>Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)</b>			
Manual heat charge control, with integrated thermostat			No
Manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback			No
Electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback			No
Fan assisted heat output			No
<b>Type of heat output/room temperature control (select one)</b>			
Single stage heat output and no room temperature control			No
Two or more manual stages, no room temperature control			No
With mechanic thermostat room temperature control			Yes
With electronic room temperature control			No
Electronic room temperature control plus day timer			No
Electronic room temperature control plus week timer			No
<b>Other control options (multiple selections possible)</b>			
Room temperature control, with presence detection			No
Room temperature control, with open window detection			No
With distance control option			No
With adaptive start control			No
With working time limitation			Yes
With black bulb sensor			No

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf eines Produkts von Pro Breeze entschieden haben. Bitte lesen Sie das gesamte Handbuch vor der ersten Nutzung sorgfältig durch und bewahren Sie es für später an einem sicheren Ort auf.

### SICHERHEITSHINWEISE

-

### BITTE LESEN UND BEWAHREN SIE DIESE WICHTIGEN SICHERHEITSHINWEISE AUF.

Bei der Verwendung von Elektrogeräten sollten stets grundlegende Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden, um das Risiko von Feuer, Stromschlag und Verletzungen zu verringern, einschließlich der folgenden:

⚠ **WARNUNG: DECKEN SIE DAS HEIZGERÄT NICHT AB, UM EINE ÜBERHITZUNG ZU VERMEIDEN.**



⚠ **WARNUNG: UM DIE BRANDGEFAHR ZU VERRINGERN, HALTEN SIE TEXTILIEN, VORHÄNGE ODER ANDERE BRENNBARE MATERIALIEN MINDESTENS 1 M VOM LUFTAUSLASS ENTFERNT.**

⚠ **WARNUNG: UM DIE GEFAHR EINES ELEKTRISCHEN SCHLAGS, EINES BRANDS ODER DIE GEFAHR VON VERLETZUNGEN ZU VERMEIDEN, ACHTEN SIE STETS DARAUF, DASS DIE HEIZUNG AUSGESTECKT IST, BEVOR SIE ES BEWEGEN, WARTEN ODER REINIGEN.**

⚠ **VORSICHT: EINIGE TEILE DIESES GERÄTS KÖNNEN SEHR HEISS WERDEN UND VERBRENNUNGEN VERURSACHEN. BESONDERE VORSICHT IST GEBOTEN, WENN KINDER UND SCHUTZBEDÜRFTIGE PERSONEN ANWESEND SIND.**

• Verwenden Sie dieses Produkt ausschließlich entsprechend dieses Handbuchs. Jede andere vom Hersteller nicht empfohlene Nutzung kann zu Bränden, einem elektrischen Schlag oder zu Verletzungen führen.

- Decken Sie das Heizgerät während des Gebrauchs nicht ab.
- Stecken Sie den Heizer immer aus, wenn Sie das Gerät nicht verwenden.
- Bewahren Sie den Heizer außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf.
- Lassen Sie Kinder nicht alleine oder unbeaufsichtigt in dem Bereich, in dem die Heizung verwendet wird.
- Achten Sie darauf, dass keine Kinder mit dem Heizgerät spielen.
- Die Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern durchgeführt werden, außer falls diese laufend beaufsichtigt werden.
- Die Heizung darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, es sei denn, sie werden dabei beaufsichtigt oder wurden darin unterwiesen.
- Die Heizung muss im Umkreis von 50 cm frei stehen. Wir empfehlen einen Abstand von 1 Meter rund um die Heizkörperseite des Heizgeräts.
- Lassen Sie die Heizung während der Nutzung niemals unbeaufsichtigt. Wenn Sie die Heizung gerade nicht verwenden, schalten Sie sie ab und trennen Sie sie von der Stromversorgung.
- Verwenden Sie die Heizung nicht, nachdem sie fallen gelassen wurde.
- Verlegen Sie das Netzkabel nicht so, dass man darüber stolpern kann. Verlegen Sie das Netzkabel nicht unter dem Teppichboden und bedecken Sie es nicht mit Teppichen, Läufern oder Ähnlichem.
- Stellen Sie das Heizgerät auf eine flache, ebene, stabile und hitzebeständige Oberfläche und sorgen Sie dafür, dass das Heizgerät immer aufrecht steht. Es kann gefährlich sein, das Heizgerät in einer anderen Position zu verwenden.

- Stellen Sie nichts auf die Heizung.
- Stellen Sie sicher, dass die Netzversorgung (einschließlich Spannung, Frequenz und Leistung) dem Typenschild der Heizung entspricht.
- In den ersten Minuten der ersten Nutzung kann es sein, dass Sie einen Geruch wahrnehmen. Dies ist normal und geht schnell vorbei.
- Stellen Sie das Heizgerät nicht an eine Wand oder an andere Heizgeräte.
- Decken Sie nicht die Lüftungsschlitze und Öffnungen des Heizers, und stecken Sie keine Gegenstände hinein, da dies zu einem elektrischen Schlag, einem Brand oder einer Beschädigung des Heizers führen kann.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht zum Trocknen oder zu Erwärmen von Kleidung.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit oder Dampf.
- Stellen Sie sicher, dass sich die Heizung nicht unmittelbar unter einer Steckdose befindet.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser oder in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, Dusche oder eines Schwimmbekens. Stellen Sie die Heizung niemals so auf, dass es in eine Badewanne oder einen Wasserbehälter fallen kann.
- Lassen Sie kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Innere des Geräts gelangen, da dies zu einem Brand und / oder zu einem elektrischen Schlag führen kann.
- Dieses Gerät ist für den Hausgebrauch und ähnliche Anwendungen vorgesehen. Nicht im Freien verwenden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht während Sie schlafen und stellen Sie es nicht in der Nähe von schlafenden Personen auf.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Benzin, Farben, brennbaren Gasen, Öfen oder anderen Heizquellen.
- Der Heizer kann in zu geringer Entfernung heiß genug

werden, um Haut zu verbrennen. Es wird empfohlen, dass Personen mit geringer Hitzeempfindlichkeit oder Reaktionsunfähigkeit das Gerät nicht verwenden, um Verbrennungen zu vermeiden.

- Das Netzkabel sollte nicht von der Oberfläche herunterhängen, auf der das Gerät platziert ist, um zu verhindern, dass das Gerät durch das Gewicht heruntergezogen wird.
- Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen oder verstauen.
- Verwenden Sie kein anderes Gerät mit hoher Leistung im selben Stromkreis, um eine Überlastung des Stromkreises zu vermeiden.
- Stecken Sie den Lüfter immer direkt in eine Steckdose. Verwenden Sie nach Möglichkeit keine Verlängerungskabel, da diese überhitzen könnten, was eine Brandgefahr darstellt.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit einem externen Programm oder einem Timer, der das Gerät automatisch einschaltet, außer falls dieser bereits vom Hersteller in das Gerät eingebaut wurde.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel. Bewegen, tragen oder hängen Sie das Gerät niemals am Netzkabel auf.
- Knicken oder wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät, da dies dazu führen kann, dass die Isolierung beschädigt wird oder reißt, insbesondere dort, wo sie in das Gerät eintritt.
- Stellen Sie vor dem Gebrauch sicher, dass das Netzkabel vollständig ausgerollt ist, und verlegen Sie es so, dass es keinen Teil des Geräts berührt.
- Das Gerät darf nicht in Räumen verwendet werden, deren Grundfläche weniger als HINZUFÜGEN m<sup>2</sup> beträgt.
- Betreiben Sie das Gerät nicht ohne Sicherung.
- Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn Anzeichen für Beschädigungen am Gerät, am Netzkabel oder an einem der mitgelieferten Zubehörteile vorhanden sind. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom






Hersteller, seinem Kundendienst oder einer gleichwertig qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.

- Versuchen Sie nicht, elektrische oder mechanische Komponenten der Heizung zu reparieren oder einzustellen. Dies kann gefährlich sein und führt zum Erlöschen Ihrer Garantie.
- Dieses Heizgerät ist mit einer genauen Menge Spezialöl gefüllt. Reparaturen, die das Öffnen des Ölbehälters erfordern, dürfen nur vom Hersteller oder dessen Kundendienstmitarbeiter durchgeführt werden, der im Falle eines Öllecks kontaktiert werden sollte.
- Bei der Verschrottung des Gerätes sind die Vorschriften zur Ölentsorgung zu beachten.
- Das Gerät kann von Kindern im Alter von über 3 Jahren und unter 8 Jahren unter ständiger Aufsicht und mit einer stets auf den niedrigsten Temperaturwert eingestellten Steuerung verwendet werden. Kinder im Alter von über 3 Jahren und unter 8 Jahren sollten das Gerät nicht einstecken, regulieren, reinigen oder Wartungsarbeiten durchführen.

## SPEZIFIKATIONEN

Modell:	PB-H-23W	Spannung:	220-240V~
Frequenz:	50Hz	Leistung:	2500W
Produktabmessungen:	470 x 280 x 602mm	Nettogewicht:	8.3kg

## ERKLÄRUNG DER SYMBOLE

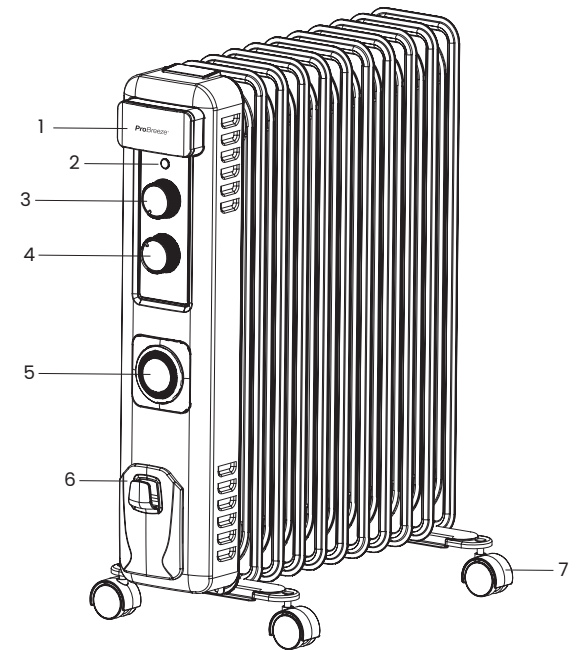
	Nur für den Innengebrauch.		Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung und bewahren Sie sie für den späteren Gebrauch auf.
	Das Gerät entspricht den geltenden EU-Sicherheitsanforderungen und -vorschriften.		

## BAUTEILE

1. Griff
2. Leistungsanzeige
3. Einstellbarer Thermostat
4. Stromschalter
5. Timer
6. Kabelaufbewahrung.
7. Räder

Diese Bilder dienen nur zur Referenz, bitte beachten Sie Ihr Produkt.

Wenn Ihnen Teile Ihrer Bestellung fehlen, kontaktieren Sie bitte unser Kundenserviceteam per E-Mail an [help@probreeze.com](mailto:help@probreeze.com) für schnelle und freundliche Hilfe.



## MONTAGEANLEITUNGEN

**⚠ VORSICHT: BETREIBEN SIE DEN HEIZKÖRPER NUR IN AUFRECHTER POSITION MIT DEN MONTIERTEN ROLLEN AM BODEN DES GERÄTS.**

1. Nehmen Sie die Lenkrollen und bogenförmigen Halterungen aus der Verpackung des Heizgeräts.
2. Stellen Sie den Heizkörper umgedreht auf eine kratzerfreie und stabile Oberfläche, um Schäden an der Lackierung oder Ihrem Bodenbelag zu vermeiden.
3. Befestigen Sie die zwei (2) Lenkrollen am Kühler, indem Sie die bogenförmigen Halterungen zwischen den äußersten Kühlerlamellen auf jeder Seite des Kühlers platzieren.
4. Befestigen Sie die zwei (2) Lenkrollen sicher am Kühler, indem Sie zwei (2) Flügelmuttern auf jeden Fuß schrauben.
5. Stellen Sie den Heizkörper nach der Montage der Lenkrollen wieder aufrecht.

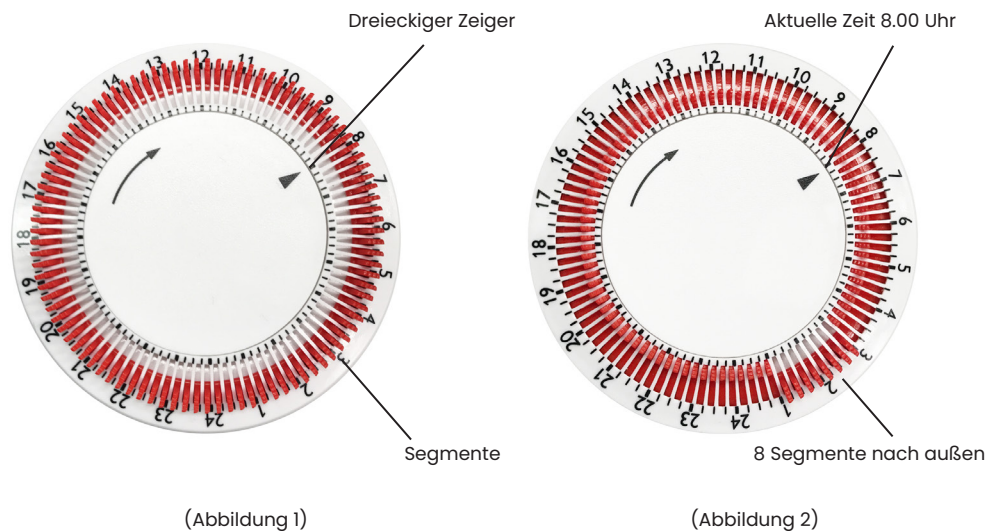
## MONTAGEANLEITUNG

1. Stellen Sie das Heizgerät aufrecht auf eine ebene, stabile und hitzebeständige Oberfläche.
2. Drehen Sie den Thermostatkopf gegen den Uhrzeigersinn auf LOW und stellen Sie sicher, dass der Netzschalter auf „O“ für AUS steht.
3. Stecken Sie den Stecker in eine geeignete Steckdose.
4. Drehen Sie den Netzschalter im Uhrzeigersinn auf die gewünschte Leistung:
  - „•“ – Geringe Hitze
  - „••“ – Mittlere Hitze
  - „•••“ – Hohe Hitze

- Drehen Sie den Thermostatknopf im Uhrzeigersinn, bis Sie ein Klicken hören und das Licht angeht. Die Position des Klicks zeigt die Raumtemperatur an. Um den Raum aufzuwärmen, können Sie den Thermostatknopf im Uhrzeigersinn drehen, so dass der Heizkörper eingeschaltet bleibt, bis der Raum die gewünschte Temperatur erreicht hat. Wenn Sie hingegen den Raum abkühlen möchten, können Sie den Thermostatknopf gegen den Uhrzeigersinn drehen, um den Heizkörper auszuschalten, bis der Raum auf eine niedrigere Temperatur abgekühlt ist, und er dann wieder einschaltet. Der Heizkörper schaltet sich automatisch ein und aus, um die aktuelle Raumtemperatur entsprechend der Thermostateinstellung aufrechtzuerhalten. Das bedeutet, dass das Gerät je nach Bedarf regelmäßig aufheizt und abkühlt, um die gewünschte Temperatur aufrechtzuerhalten.
- Um die Heizung einzuschalten, drehen Sie den Netzschalter gegen den Uhrzeigersinn auf „O“ OFF.
- Trennen Sie das Heizgerät von der Steckdose, wenn es unbeaufsichtigt bleibt oder nicht verwendet wird.

## TIMER-FUNKTION

### Timer



(Abbildung 1)

(Abbildung 2)

Die Heizung kann so eingestellt werden, dass sie zu bestimmten Tageszeiten ein- und ausschaltet. Es gibt auf dem Zifferblatt 96 Segmente. Jedes dieser Segmente repräsentiert einen Zeitraum von 15 Minuten.

### Timer einstellen

**Hinweis:** Wenn du die Heizung zum ersten Mal benutzt, sollten alle Segmente nach außen zeigen.

**Hinweis:** Drehe den Drehknopf nicht gegen den Uhrzeigersinn.

- Stecke die Heizung ein.
- Stelle die Leistung und Temperatur je nach Wunsch ein.
- Der dreieckige Punkt bleibt stehen. Drehen Sie das Einstellrad im Uhrzeigersinn, bis der dreieckige Punkt auf die aktuelle Tageszeit zeigt.
- Schieben Sie die Segmente nach innen, bis der Zeitpunkt erreicht ist, an dem die Heizung einschalten soll.
- Die Heizung schaltet sich nun gemäß diesen Einstellungen ein und aus.
- Wenn Sie den Netzstecker der Heizung herausziehen, stoppt der Heizungs-Timer und muss zurückgesetzt werden.

## REINIGUNG UND LAGERUNG

**! WARNUNG: SCHALTEN SIE DIE BEHEIZTE HEIZUNG IMMER AUS, ZIEHEN SIE DAS NETZKABEL AUS DER STECKDOSE UND LASSEN SIE SIE VOLLSTÄNDIG ABKÜHLEN, BEVOR SIE SIE ERNEUT VERWENDEN ODER REINIGEN.**

**! WARNUNG: LASSEN SIE DIE HEIZUNG VOR DER REINIGUNG 2 STUNDEN (120 MINUTEN) ABKÜHLEN.**

**! VORSICHT: LASSEN SIE KEIN WASSER ODER ANDERE FLÜSSIGKEITEN IN DAS INNERE DES GERÄTS GELANGEN, DA DIES ZU EINEM BRAND UND / ODER ZU EINEM ELEKTRISCHEN SCHLAG FÜHREN KANN.**



**! VORSICHT: VERWENDEN SIE KEINE SCHEUERMITTEL ODER LÖSUNGSMITTEL, DA DIESE IHRE HEIZUNG BESCHÄDIGEN KÖNNTEN.**

- Versuchen Sie nicht, das Gerät auf eine andere als die vom Hersteller angegebene Weise zu reinigen.
- Reinigen Sie die Außenfläche des Heizgeräts mit einem weichen, feuchten Tuch. Trocknen Sie das Heizgerät mit einem weichen, sauberen Tuch.
- Reinigen Sie die Lüftungsschlitze und Öffnungen des Geräts regelmäßig mit einem Staubsauger und verwenden Sie den Bürstenaufsatz, um Staubablagerungen zu vermeiden.
- Zur Aufbewahrung Ihres Heizgeräts empfehlen wir die Verwendung der Originalverpackung oder einer Box ähnlicher Größe.

- Knicken oder wickeln Sie das Netzkabel nicht um die Heizung, da dies dazu führen kann, dass die Isolierung beschädigt wird oder reißt, insbesondere dort, wo sie in das Gerät eintritt.
- Bewahren Sie das Heizgerät an einem sicheren, sauberen und trockenen Ort außerhalb direkter Sonneneinstrahlung und außerhalb der Reichweite von Kindern auf, wenn Sie es nicht benutzen.

## RECYCLING UND ENTSORGUNG

Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE), Batterien, Akkus und Verpackungen dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Dies dient dazu, mögliche Schäden für die Umwelt und das menschliche Wohlergehen zu verhindern und unsere natürlichen Ressourcen zu schonen. Die meisten Elektroprodukte mit Stecker, Batterie oder Kabel können recycelt werden. Informationen zu den Sammelsystemen in Ihrer Nähe erhalten Sie von Ihrer Gemeindeverwaltung, der Müllabfuhr oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

	<b>Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE)</b>	Dieses Symbol auf dem Produkt und/oder der Verpackung weist darauf hin, dass Elektro-Altgeräte (WEEE) gemäß der Richtlinie 2012/19/EU, die Elektro- und Elektronik-Altgeräte regelt, nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen.
	<b>Die Möbius-Schleife</b>	Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt oder die Verpackung recycelt werden kann.

## Rücknahmesystem

Sie können Elektro- und Elektronik-Altgeräte für Recycling und Entsorgung an die One Retail Group schicken, wenn Sie ein neues, vergleichbares Produkt von One Retail Group kaufen. Weitere Informationen zum Recycling dieses Produkts finden Sie unter [www.probreeze.com](http://www.probreeze.com)

Der Endverbraucher von Elektro- und Elektronikprodukten (WEEE) ist dafür verantwortlich, alte Batterien und Glühlampen zu trennen, bevor sie einem dafür vorgesehenen Entsorgungs- und Recyclingdienst übergeben werden. Altbatterien können auch in Sammelbehältern entsorgt werden, die Sie in den meisten örtlichen Supermärkten und Recyclinghöfen für Hausmüll finden.

Model: PB-H-23W	Symbol	Wert	Einheit
<b>Wärmeleistung</b>			
Nennwärmeleistung	P <sub>nom</sub>	2.5	kW
Mindestwärmeleistung (Richtwert)	P <sub>min</sub>	1.0	kW
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	P <sub>max,c</sub>	2.5	kW
<b>Hilfsstromverbrauch</b>			
Bei Nennwärmeleistung	el max	N/A	kW
Bei Mindestwärmeleistung	el min	N/A	kW
Im Bereitschaftszustand	el SB	0.00025	kW
<b>Nur bei elektrischen Speicher-Einzelraumheizgeräten: Art der Regelung der Wärmezufuhr</b>			
Manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit integriertem Thermostat			NEIN
Manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur			NEIN
Elektronische Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur			NEIN
Wärmeabgabe mit Gebläseunterstützung			NEIN
<b>Art der Wärmeleistung/Raumtemperaturkontrolle</b>			
Einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle			NEIN
Zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle			NEIN
Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat			Ja
Mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle			NEIN
Elektronische Raumtemperaturkontrolle und Tageszeitregelung			NEIN
Elektronische Raumtemperaturkontrolle und Wochentagsregelung			NEIN
<b>Sonstige Regelungsoptionen</b>			
Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung			NEIN
Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster			NEIN
Mit Fernbedienungsoption			NEIN
Mit adaptiver Regelung des Heizbeginns			NEIN
Mit Betriebszeitbegrenzung			Ja
Mit Schwarzkugelsensor			NEIN

Merci d'avoir acheté un produit Pro Breeze. Veuillez lire attentivement le manuel dans son intégralité avant la première utilisation et le conserver en lieu sûr pour toute référence ultérieure.

### CONSIGNES DE SÉCURITÉ

#### VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES.

Avant d'utiliser un appareil électrique, veillez à respecter les mesures de sécurité de base afin de réduire les risques d'incendie, d'électrocution et de blessure, notamment:

**⚠ AVERTISSEMENT: AFIN D'ÉVITER UNE SURCHAUFFE, NE COUVREZ PAS L'APPAREIL DE CHAUFFAGE.**



**⚠ AVERTISSEMENT: POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE, MAINTENEZ LES TEXTILES, LES RIDEAUX OU TOUT AUTRE MATÉRIAU INFLAMMABLE À UNE DISTANCE MINIMALE DE 1M DE LA SORTIE D'AIR.**

**⚠ AVERTISSEMENT: POUR ÉVITER TOUT RISQUE D'ÉLECTROCUTION, D'INCENDIE OU DE BLESSURE, ASSUREZ-VOUS TOUJOURS QUE L'APPAREIL EST DÉBRANCHÉ DE LA PRISE ÉLECTRIQUE AVANT DE LE DÉPLACER, DE PROCÉDER À L'ENTRETIEN OU DE LE NETTOYER.**

**⚠ ATTENTION: CERTAINES PARTIES DE CET APPAREIL PEUVENT DEVENIR TRÈS CHAUDES ET CAUSER DES BRÛLURES. UNE ATTENTION PARTICULIÈRE DOIT ÊTRE PORTÉE EN PRÉSENCE D'ENFANTS ET DE PERSONNES VULNÉRABLES.**

- N'utilisez ce radiateur que de la manière décrite dans ce manuel. Toute utilisation non recommandée par le fabricant peut provoquer un incendie, un risque accru d'électrocution ou de blessure.

- Ne couvrez pas l'appareil de chauffage pendant son utilisation.
- Débranchez toujours l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Gardez l'appareil hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne pas laisser un enfant seul ou sans surveillance dans la zone où l'appareil est utilisé.
- Les enfants doivent être surveillés et ne peuvent en aucun cas jouer avec le produit.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent en aucun cas être confiés à des enfants, à moins d'être surveillés en permanence.
- L'utilisation de cet appareil est interdite aux personnes (notamment les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, sauf si elles sont supervisées ou conseillées.
- L'appareil doit présenter un dégagement minimum de 50cm de chaque côté. Nous recommandons un espace d'un mètre autour de l'appareil.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en service. Éteignez toujours l'appareil et débranchez l'alimentation électrique lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Ne pas utiliser cet appareil en cas de chute.
- Ne pas placer le câble d'alimentation dans une zone où il présenterait un risque de trébuchement. Ne pas placer le câble d'alimentation sous une moquette ou un tapis, et ne pas couvrir, d'un tapis des patins ou tout autre revêtement similaire.
- Installer l'appareil sur une surface plane, horizontale et stable, résistante à la chaleur, et toujours le maintenir en position verticale. Toute utilisation dans une autre position peut entraîner un danger.
- Ne posez jamais aucun objet sur l'appareil.
- Assurez-vous que l'alimentation secteur (y compris la tension, la fréquence et l'alimentation) est conforme à la

plaque signalétique de l'appareil.

- À la première utilisation, il est possible que vous sentiez une légère odeur pendant les premières minutes. C'est normal. Cette odeur disparaîtra rapidement.
- Ne placez pas l'appareil contre un mur ou contre d'autres dispositifs.
- Ne couvrez pas, ne bloquez pas ou ne poussez pas d'objets dans les événements ni dans les orifices de l'appareil. Vous risqueriez ainsi de provoquer un risque d'électrocution, un incendie ou d'endommager l'appareil.
- N'utilisez pas cet appareil pour sécher ou réchauffer des vêtements.
- N'utilisez pas l'appareil dans des pièces très humides ou remplies de vapeur.
- Assurez-vous que l'appareil n'est pas situé immédiatement sous une prise de courant.
- N'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées.
- Lisez pas cet appareil à proximité d'un point d'eau, d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine. Ne placez jamais l'appareil où il risquerait de tomber dans une baignoire ou un autre contenant d'eau.
- Ne laissez pas l'eau ou d'autres liquides pénétrer à l'intérieur de l'appareil, car cela pourrait créer un incendie et/ou un risque d'électrocution.
- Ce produit est destiné à un usage domestique intérieur et à des applications similaires. Ne pas utiliser à l'extérieur.
- N'utilisez pas l'appareil lorsque vous dormez. Ne le placez pas à proximité d'une personne endormie.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'essence, de gaz inflammables, de fours ou autres sources de chaleur.
- Placé trop près, l'appareil peut atteindre une température suffisamment élevée pour brûler la peau exposée. L'utilisation de ce chauffage n'est pas recommandée aux personnes présentant une sensibilité réduite à la chaleur ou une incapacité à réagir, afin

d'éviter tout risque de brûlure.




- Le câble d'alimentation ne doit pas pendre de la surface sur laquelle l'appareil est placé afin d'éviter tout risque de chute.
- Laissez l'appareil refroidir complètement avant de le nettoyer ou de le ranger.
- Pour éviter une surcharge du circuit lors de l'utilisation de cet appareil, ne faites pas fonctionner un autre appareil de forte puissance sur le même circuit électrique.
- Branchez toujours le ventilateur directement sur une prise murale. Évitez d'utiliser des rallonges, car elles pourraient surchauffer et constituer un risque d'incendie.
- N'utilisez pas cet appareil avec un programmeur externe, un temporisateur ou tout autre dispositif qui l'activerait automatiquement à moins que celui-ci n'ait été préalablement intégré à l'appareil par le fabricant.
- Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation pour arrêter l'appareil. Ne pas déplacer, ne pas transporter, ne jamais suspendre l'appareil par le câble d'alimentation.
- Ne pas plier ni enrouler le cordon d'alimentation et la fiche autour de l'appareil, car cela pourrait fragiliser ou fissurer l'isolant, en particulier à la jonction avec le dispositif.
- Vérifiez que le câble d'alimentation est bien tendu avant l'utilisation et veillez à éviter tout contact avec l'appareil.
- L'appareil ne doit pas être utilisé dans une pièce dont la surface au sol est inférieure à AJOUTERm<sup>2</sup>.
- Ne pas utiliser l'appareil si les dispositifs de sécurité ont été retirés.
- Ne pas utiliser l'appareil s'il présente des signes de dommages au niveau de l'appareil lui-même, du cordon d'alimentation ou de l'un des accessoires fournis. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne qualifiée de manière similaire afin d'éviter un danger.

- N'essayez pas de réparer ou de régler les composants électriques ou mécaniques de l'appareil. Cela pourrait être dangereux et annulerait votre garantie.
- Cet appareil est rempli d'une quantité précise d'huile spéciale. Les réparations nécessitant l'ouverture du réservoir d'huile ne doivent être effectuées que par le fabricant ou l'agent de service du fabricant qui doit être contacté en cas de fuite d'huile.
- Les réglementations concernant l'élimination de l'huile lors de la mise au rebut de l'appareil doivent être respectées.
- L'appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 3 ans et de moins de 8 ans sous surveillance constante et avec le réglage de contrôle toujours réglé sur la valeur de température minimale. Les enfants de plus de 3 ans et de moins de 8 ans ne doivent pas brancher, régler et nettoyer l'appareil ni effectuer de maintenance utilisateur.

## SPÉCIFICATIONS

Modèle:	PB-H-23W	Tension:	220-240V~
Fréquence:	50Hz	Puissance:	2500W
Dimensions du produit:	470 x 280 x 602mm	Poids Net:	8.3kg

## EXPLICATION DES SYMBOLES

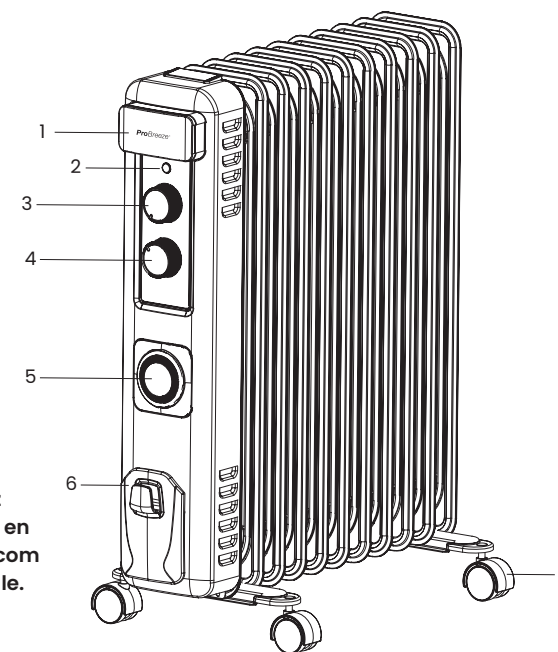
	Pour une utilisation en intérieur uniquement.		Veuillez lire le manuel d'instructions et le conserver pour une utilisation future.
	L'équipement est conforme aux exigences et réglementations de sécurité européennes applicables.		

## PIÈCES

1. Poignée
2. Indicateur de minuterie
3. Thermostat réglable
4. Interrupteur
5. Minuterie
6. Rangement des câbles
7. Roulettes

Ces images sont uniquement à titre de référence, veuillez vous référer à votre produit.

Si vous constatez qu'il vous manque des pièces de votre commande, veuillez contacter notre équipe du service client en envoyant un e-mail à [help@probreeze.com](mailto:help@probreeze.com) pour obtenir une aide rapide et conviviale.



## INSTRUCTIONS DE MONTAGE

**⚠ ATTENTION: NE FAIRE FONCTIONNER LE RADIATEUR QU'EN POSITION VERTICALE NORMALE AVEC LES ROULETTES DE CHARIOT MONTÉES EN BAS DE L'APPAREIL.**

1. Déballer les roulettes et les supports en forme d'arc de l'emballage de l'appareil de chauffage.
2. Retourner l'appareil sur une surface stable et sans rayures pour éviter d'endommager la finition de la peinture ou le revêtement de votre sol.
3. Montez les deux (2) roues pivotantes sur l'appareil en plaçant les supports en forme d'arc entre les ailettes de radiateur les plus à l'extérieur de chaque côté du radiateur.
4. Fixez solidement les deux (2) roues pivotantes sur l'appareil en vissant deux (2) écrous à oreilles sur chaque pied.
5. Remettez l'appareil à l'endroit une fois les roulettes montées.

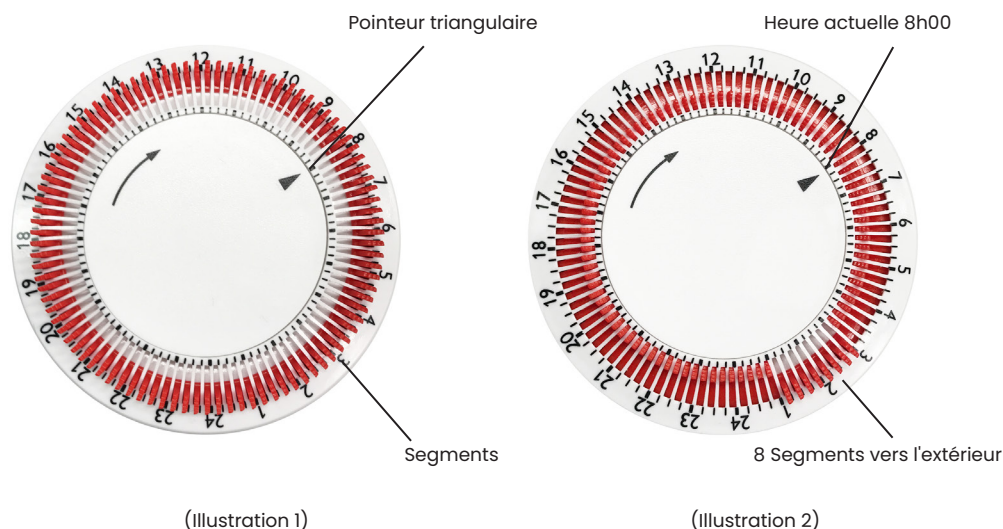
## MONTAGEANLEITUNG

1. Placez l'appareil à la verticale sur une surface plane, stable et résistante à la chaleur.
2. Tournez le cadran du thermostat dans le sens inverse des aiguilles d'une montre sur LOW et assurez-vous que l'interrupteur d'alimentation est réglé sur « O » pour OFF.
3. Insérez la fiche dans une prise appropriée.
4. Tournez le cadran de l'interrupteur d'alimentation dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la puissance souhaitée:
  - ' - Basse température

- '•' - Chaleur moyenne
  - '••' - Chaleur élevée
5. Tournez le cadran du thermostat dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous entendiez un clic et que la lumière s'allume. La position du clic indique la température de la pièce. Pour réchauffer la pièce, vous pouvez tourner le cadran du thermostat dans le sens des aiguilles d'une montre pour maintenir l'appareil allumé jusqu'à ce que la pièce atteigne la température souhaitée. D'autre part, si vous souhaitez rafraîchir la pièce, vous pouvez tourner le bouton du thermostat dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour éteindre l'appareil jusqu'à ce que la pièce ait refroidi à une température inférieure, moment auquel il se rallumera. L'appareil s'allume et s'éteint automatiquement pour maintenir la température ambiante actuelle en fonction du réglage du thermostat. Cela signifie qu'il chauffera et refroidira périodiquement au besoin pour maintenir la température souhaitée.
  6. Pour allumer l'appareil, tournez le cadran de l'interrupteur d'alimentation dans le sens inverse des aiguilles d'une montre sur « O » OFF.
  7. Débranchez l'appareil de chauffage de la prise électrique lorsqu'il est laissé sans surveillance ou n'est pas utilisé.

## FONCTION MINUTERIE

### Minuterie



L'appareil peut être réglé pour s'allumer et s'éteindre à des moments précis de la journée. Il y a 96 segments autour du cadran. Chacun de ces segments représente une période de 15 minutes.

### Réglage de la minuterie

**Remarque:** Lorsque vous utilisez l'appareil pour la première fois, tous les segments doivent pointer vers l'extérieur.

**Remarque:** Ne tournez pas le cadran dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

1. Branchez l'appareil.
2. Réglez la puissance et la température sur les paramètres souhaités.
3. Le point triangulaire reste fixe. Tournez le cadran dans le sens des aiguilles d'une montre autour du point triangulaire de manière à ce qu'il pointe vers l'heure courante.
4. Poussez les segments vers l'intérieur pendant la période de temps pendant laquelle vous voulez que le chauffage soit activé.
5. L'appareil va maintenant s'allumer et s'éteindre en fonction de ces paramètres.
6. Une fois débranché, la minuterie du radiateur s'arrête et doit être réinitialisée.

## NETTOYAGE ET RANGEMENT

**⚠ AVERTISSEMENT: TOUJOURS ÉTEINDRE LE DISPOSITIF, DÉBRANCHER LE CORDON D'ALIMENTATION DE LA PRISE ÉLECTRIQUE ET LAISSER REFROIDIR COMPLÈTEMENT AVANT TOUTE MANIPULATION, OU LE NETTOYAGE DU DISPOSITIF.**

**⚠ AVERTISSEMENT: LAISSER L'APPAREIL REFROIDIR PENDANT 2 HEURES (120 MINUTES) AVANT DE LE NETTOYER.**

**⚠ ATTENTION: NE LAISSEZ PAS L'EAU OU D'AUTRES LIQUIDES PÉNÉTRER À L'INTÉRIEUR DE L'APPAREIL, CAR CELA POURRAIT CRÉER UN INCENDIE ET/OU UN RISQUE D'ÉLECTROCUTION.**




**⚠ ATTENTION: NE PAS UTILISER DE NETTOYANTS OU DE SOLVANTS ABRASIFS. VOUS RISQUERIEZ D'ENDOMMAGER LE PRODUIT.**

- N'essayez pas de nettoyer le produit d'une manière autre que celle décrite par le fabricant.
- Nettoyez la surface extérieure de l'appareil en l'essuyant avec un chiffon doux et humide. Sécher l'appareil avec un chiffon doux et propre.
- Nettoyez régulièrement les orifices d'aération et les ouvertures de l'appareil à l'aide d'un aspirateur en utilisant l'accessoire brosse pour éviter toute accumulation de poussière.
- Pour ranger votre produit, utilisez la boîte d'origine ou tout contenant de taille similaire.

- Ne pas plier ni enrouler le cordon d'alimentation et la fiche autour de l'appareil, car cela pourrait fragiliser ou fissurer l'isolant, en particulier à la jonction avec le dispositif.
- Rangez l'appareil dans un endroit sûr, propre et sec, hors de portée des enfants lorsqu'il n'est pas utilisé.

## RECYCLAGE ET MISE AU REBUT

Les produits électriques et électroniques (DEEE), les batteries (piles), les accumulateurs et les emballages ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers ordinaires. Ceci afin d'éviter de porter préjudice à l'environnement et au bien-être humain et de contribuer à la conservation de nos ressources naturelles. La plupart des produits électriques munis d'une fiche, d'une batterie ou d'un câble peuvent être recyclés. Contactez votre municipalité/commune, le service d'élimination des déchets ménagers ou la boutique où vous avez acheté le produit pour obtenir des informations sur les programmes de collecte dans votre région.

	<b>Déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE)</b>	Ce symbole sur le produit et/ou l'emballage indique que les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), conformément à la directive 2012/19/UE qui régit les appareils électriques et électroniques usagés, ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers généraux.
	<b>La boucle de Mobius</b>	Ce symbole indique que le produit ou l'emballage est recyclable.
	<b>Triman Logo</b>	Nos produits et emballages se recyclent, ne les jetez pas! Trouvez où les déposer sur le site <a href="http://www.quefairedemesdechets.fr">www.quefairedemesdechets.fr</a>

### Programme de reprise

Les déchets de produits électriques (DEEE) peuvent être envoyés à One Retail Group pour recyclage et élimination lorsque vous achetez un nouveau produit auprès de One Retail Group, sur un achat de valeur comparable. Pour plus d'informations sur la façon de recycler ce produit, veuillez visiter [www.probeeze.com](http://www.probeeze.com)

L'utilisateur final des produits électriques et électroniques (DEEE) est responsable de la séparation des piles et des ampoules usagées avant qu'elles ne soient remises à un service d'élimination et de recyclage désigné. Les piles et batteries usagées peuvent également être jetées dans les bacs de collecte, que l'on trouve dans la plupart des supermarchés locaux et dans les centres de recyclage des déchets ménagers.

Model: PB-H-23W	Symbol	Valeur	Unité
<b>Puissance thermique</b>			
Puissance thermique nominale	Pnom	2.5	kW
Puissance thermique minimale (indicative)	Pmin	1.0	kW
Puissance thermique maximale continue	Pmax,c	2.5	kW
<b>Consommation d'électricité auxiliaire</b>			
À la puissance thermique nominale	el max	N/A	kW
À la puissance thermique minimale	el min	N/A	kW
En mode veille	el SB	0.00025	kW
<b>Type d'apport de chaleur, pour les dispositifs de chauffage décentralisés électriques à accumulation uniquement</b>			
Contrôle thermique manuel de la charge avec thermostat intégré			Non
Contrôle thermique manuel de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure			Non
Contrôle thermique électronique de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure			Non
Puissance thermique réglable par ventilateur			Non
<b>Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce</b>			
Contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température de la pièce			Non
Contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce			Non
Contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique			Oui
Contrôle électronique de la température de la pièce			Non
Contrôle électronique de la température de la pièce et programmateur journalier			Non
Contrôle électronique de la température de la pièce et programmateur hebdomadaire			Non
<b>Autres options de contrôle</b>			
Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence			Non
Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverte			Non
Option contrôle à distance			Non
Contrôle adaptatif de l'activation			Non
Limitation de la durée d'activation			Oui
Capteur à globe noir			Non



Grazie per aver scelto di acquistare un prodotto da Pro Breeze. Prima di procedere con il primo utilizzo, leggere attentamente l'intero manuale e conservarlo in un luogo sicuro per future consultazioni.

### ISTRUZIONI DI SICUREZZA

#### SI PREGA DI LEGGERE E CONSERVARE QUESTE IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Quando si utilizzano apparecchi elettrici, è necessario rispettare sempre le precauzioni di sicurezza di base per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche e lesioni alle persone, compresa la seguente:

**⚠ AVVERTENZA: PER EVITARE IL SURRISCALDAMENTO NON COPRIRE IL RISCALDATORE.**



**⚠ AVVERTENZA: PER RIDURRE IL RISCHIO DI INCENDIO, MANTENERE TESSUTI, TENDAGGI O QUALSIASI ALTRO MATERIALE INFIAMMABILE A UNA DISTANZA MINIMA DI 1 M DALL'USCITA DELL'ARIA.**

**⚠ AVVERTENZA: PRIMA DI SPOSTARE, RIPARARE O PULIRE L'APPARECCHIO E PER EVITARE IL RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE, INCENDI O LESIONI ALLE PERSONE, ASSICURARSI SEMPRE CHE L'APPARECCHIO SIA SCOLLEGATO DALLA PRESA ELETTRICA.**

**⚠ ATTENZIONE: ALCUNE PARTI DI QUESTO APPARECCHIO POSSONO DIVENTARE MOLTO CALDE E CAUSARE USTIONI. PRESTARE PARTICOLARE ATTENZIONE IN PRESENZA DI BAMBINI E PERSONE VULNERABILI.**

- Utilizzare il riscaldatore solo secondo le istruzioni riportate nel presente manuale. Qualsiasi altro uso non consigliato dal fabbricante può provocare incendi, scosse elettriche

- o lesioni alle persone.
- Non coprire il riscaldatore durante l'uso.
- Scollegare sempre il riscaldatore quando non in uso.
- Tenere il riscaldatore fuori dalla portata di bambini e animali domestici.
- Non lasciare i bambini soli o incustoditi nell'area in cui il riscaldatore è in funzionamento.
- I bambini devono essere sorvegliati per impedire loro di giocare con il riscaldatore.
- La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere eseguite da bambini a meno che non siano costantemente sorvegliati.
- Il riscaldatore non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non agiscano sotto supervisione o siano state debitamente istruite.
- Il riscaldatore deve avere uno spazio libero di almeno 50cm attorno a ciascuno dei suoi lati. Si consiglia di lasciare uno spazio libero di 1 metro attorno al lato del radiatore del riscaldatore.
- Non lasciare mai il riscaldatore incustodito durante il funzionamento. Spegnerne sempre il riscaldatore e scollegarlo dalla rete elettrica quando non viene utilizzato.
- Non utilizzare il riscaldatore se è caduto.
- Evitare di posizionare il cavo di alimentazione in aree in cui può costituire pericolo di inciampo. Non posizionare il cavo di alimentazione sotto la moquette né coprirlo con tappeti, pattini o simili.
- Posizionare il riscaldatore su una superficie piana, stabile e resistente al calore e mantenerlo sempre in posizione verticale. L'utilizzo del prodotto in qualsiasi altra posizione può essere causa di pericoli.
- Non posizionare mai alcun oggetto sopra il riscaldatore.
- Assicurarsi che l'alimentazione di rete (inclusi voltaggio,

frequenza e potenza) sia conforme a quanto riportato sull'etichetta identificativa del riscaldatore.

- Potrebbe esserci traccia di odore durante i primi minuti di utilizzo iniziale. Si tratta di un fatto normale che scomparirà rapidamente.
- Non posizionare il riscaldatore contro una parete o altri riscaldatori.
- Non coprire, ostruire o inserire oggetti nelle prese d'aria e nelle aperture del riscaldatore, poiché ciò potrebbe causare scosse elettriche, incendi o danneggiare il dispositivo.
- Non utilizzare l'apparecchio per asciugare o riscaldare indumenti.
- Non utilizzare l'apparecchio in ambienti ad alta umidità o pieni di vapore.
- Assicurarsi che il riscaldatore non si trovi immediatamente sotto una presa di corrente.
- Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate.
- Non utilizzare l'apparecchio in prossimità dell'acqua o nelle immediate vicinanze di una vasca da bagno, una doccia o una piscina. Non posizionare mai il riscaldatore in punti da cui possa cadere in una vasca da bagno o in qualsiasi altro recipiente d'acqua.
- Non permettere che acqua o altri liquidi penetrino all'interno dell'apparecchio, ciò potrebbe creare un rischio di incendio e/o elettrico.
- Il prodotto è destinato all'uso domestico in interni e applicazioni simili. Non utilizzare all'aperto.
- Non utilizzare il ventilatore durante il sonno o posizionarlo vicino a una persona che sta dormendo.
- Non utilizzare l'apparecchio vicino a benzina, vernici, gas infiammabili, forni o altre fonti di calore.
- La temperatura del riscaldatore, se posizionato a distanza troppo ravvicinata, può diventare abbastanza intensa da bruciare la pelle esposta. Per evitare ustioni, si sconsiglia l'uso del riscaldatore a persone con ridotta

sensibilità al calore o incapacità di reagire.

- Per evitare che venga tirato verso il basso, il cavo di alimentazione non deve pendere dalla superficie su cui è posizionato l'apparecchio.
- Attendere che l'apparecchio si raffreddi completamente prima di pulirlo o riporlo.
- Per evitare qualsiasi sovraccarico del circuito quando si utilizza l'apparecchio, non azionare un altro dispositivo ad alta potenza sullo stesso circuito elettrico.
- Collegare sempre l'apparecchio direttamente a una presa a muro. Evitare, ove possibile, di utilizzare prolunghie poiché potrebbero surriscaldarsi e provocare rischio di incendio.
- Non utilizzare l'apparecchio con un programmatore esterno, un timer o qualsiasi altro dispositivo che accenda automaticamente l'apparecchio, a meno che questo non sia già stato incorporato nell'apparecchio dal fabbricante.
- Non tirare il cavo di alimentazione. Non spostare, trainare o appendere mai l'apparecchio per il cavo di alimentazione.
- Non attorcigliare o avvolgere il cavo di alimentazione e la spina intorno all'apparecchio, ciò potrebbe indebolire o spaccare l'isolamento, specie nel punto di ingresso al dispositivo.
- Prima dell'uso, assicurarsi che il cavo di alimentazione sia completamente esteso e sistemarlo in modo che non sia in contatto con nessuna parte dell'apparecchio.
- Il riscaldatore non deve essere utilizzato in stanze di superficie inferiore a ADD m<sup>2</sup>.
- Non mettere in funzione l'apparecchio se le protezioni di sicurezza sono state rimosse.
- Non utilizzare l'apparecchio se presenta segni di danni all'apparecchio stesso, al cavo di alimentazione o a uno qualsiasi degli accessori forniti. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal




produttore, dal suo agente di servizio o da una persona altrettanto qualificata al fine di evitare pericoli.

- Non tentare di riparare o regolare alcun elemento elettrico o meccanico del riscaldatore. Ciò potrebbe non essere sicuro e invalidare la garanzia.
- Il riscaldatore è dotato di un contenitore che è riempito con una precisa quantità di olio speciale. Le riparazioni che richiedono l'apertura del contenitore dell'olio devono essere eseguite esclusivamente dal fabbricante o dal suo agente di assistenza, che dovrà essere contattato in caso di perdite d'olio.
- Quando l'apparecchio sarà rottamato, dovranno essere rispettate le norme relative allo smaltimento dell'olio.
- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore ai 3 anni e inferiore ai 8 anni sotto costante sorveglianza e con il controllo sempre impostato sul valore di temperatura minima. I bambini di età superiore ai 3 anni e inferiore ai 8 anni non devono collegare, regolare e pulire l'apparecchio né effettuare la manutenzione.

## SPECIFICA

Modello:	PB-H-23W	Voltaggio:	220-240V~
Frequenza:	50Hz	Energia:	2500W
Dimensioni del prodotto:	470 x 280 x 602mm	Peso netto:	8.3kg

## SIMBOLO SPIEGAZIONE

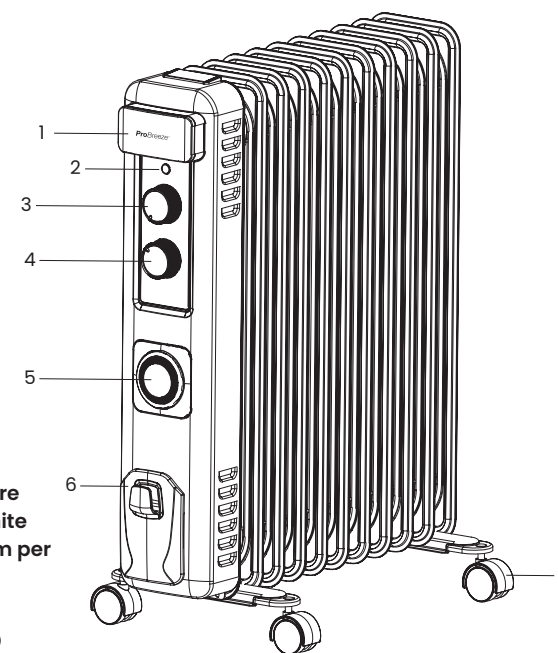
	Solo per uso interno.		Si prega di leggere il manuale di istruzioni e conservarlo per future consultazioni.
	L'apparecchiatura è conforme ai requisiti e alle normative di sicurezza dell'UE applicabili.		

## PARTI

1. Maniglia
2. Indicatore di alimentazione
3. Termostato regolabile
4. Interruttore di alimentazione
5. Timer
6. Deposito cavi
7. Rotelle

Queste immagini sono solo a scopo illustrativo, fare riferimento al vostro prodotto.

Se notate che mancano delle parti dal vostro ordine, vi preghiamo di contattare il nostro team di assistenza clienti tramite e-mail all'indirizzo [help@probreeze.com](mailto:help@probreeze.com) per un'assistenza veloce e cordiale.



## ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO

**⚠ ATTENZIONE: FAR FUNZIONARE IL RADIATORE SOLO IN POSIZIONE VERTICALE NORMALE CON LE RUOTE POGGIACASTORI MONTATE SULLA BASE DELL'UNITÀ.**

1. Estrarre le rotelle orientabili e le staffe a forma di arco dalla confezione del riscaldatore.
2. Capovolgere il radiatore su una superficie stabile e priva di graffi per evitare danni alla verniciatura o alla superficie del pavimento.
3. Montare le due (2) rotelle girevoli sul radiatore posizionando le staffe ad arco tra le alette del radiatore più esterne su ciascun lato del radiatore.
4. Fissare saldamente le due (2) rotelle girevoli sul radiatore avvitando due (2) dadi ad alette su ciascun piedino.
5. Riportare il radiatore in posizione verticale una volta montate le rotelle girevoli.

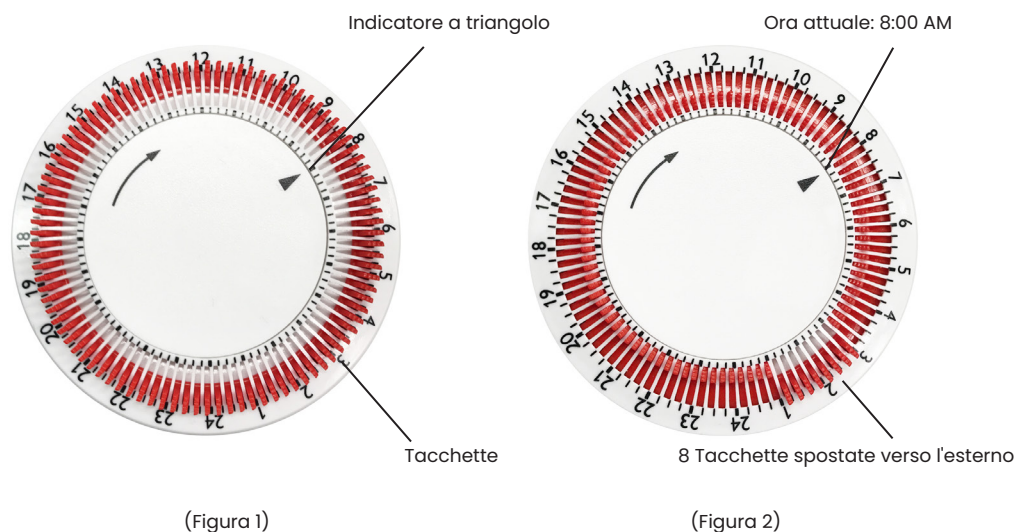
## ISTRUZIONI PER IL FUNZIONAMENTO

1. Collocare il riscaldatore in posizione verticale su una superficie piana, stabile e resistente al calore.
2. Ruotare la manopola del termostato in senso antiorario su LOW e assicurarsi che l'interruttore di alimentazione sia impostato su "O" per OFF.
3. Inserire la spina in una presa adatta.
4. Ruotare la manopola dell'interruttore di alimentazione in senso orario fino alla potenza desiderata:
  - "1" - Calore basso

- '••' – Calore medio
  - '•••' – Calore alto
5. Ruotare la manopola del termostato in senso orario fino a quando non si sente un clic e si accende la spia. La posizione del clic indica la temperatura della stanza. Per riscaldare la stanza, ruotare la manopola del termostato in senso orario per mantenere acceso il radiatore finché la stanza non raggiunge la temperatura desiderata. Se invece si desidera rinfrescare l'ambiente, ruotare la manopola del termostato in senso antiorario per spegnere il radiatore fino a quando l'ambiente non si sarà raffreddato ad una temperatura inferiore, a quel punto il dispositivo si riaccenderà. Il radiatore si accende e si spegne automaticamente per mantenere costante la temperatura ambiente in base all'impostazione del termostato. Ciò significa che periodicamente si riscalderà e si raffredderà secondo necessità per mantenere la temperatura desiderata.
  6. Per accendere il riscaldatore, ruotare la manopola dell'interruttore di alimentazione in senso antiorario su "O" OFF.
  7. Scollegare il riscaldatore dalla presa elettrica quando viene lasciato incustodito o non viene utilizzato.

## FUNZIONE TIMER

### Timer



Il riscaldatore può essere impostato per l'accensione e lo spegnimento in determinati momenti della giornata. Il quadrante è dotato di 96 segmenti. Ciascun segmento corrisponde a un periodo di tempo di 15 minuti.

### Impostazione del timer

**Nota:** Quando usi il riscaldatore per la prima volta, tutti i segmenti devono essere rivolti verso l'esterno.

**Nota:** Non ruotare il quadrante in senso antiorario.

1. Collegare il riscaldatore.
2. Impostare la potenza e la temperatura sui valori desiderati.
3. Il punto triangolare rimane fisso, ruotare il quadrante in senso orario attorno ad esso in modo che il punto triangolare sia rivolto verso l'ora corrente del giorno.
4. Spingere verso l'interno i segmenti per il periodo di tempo in cui si desidera che il riscaldatore si accenda.
5. Il riscaldatore si accenderà e spegnerà in base alle impostazioni inserite.
6. Una volta scollegato, il timer del riscaldatore si arresterà e dovrà essere ripristinato.

## PULIZIA E CONSERVAZIONE

**AVVERTENZA: PRIMA DI PROCEDERE CON LA PULIZIA O QUALSIASI ALTRA MANIPOLAZIONE, SPEGNERE SEMPRE IL RISCALDATORE, SCOLLEGARE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE DALLA PRESA ELETTRICA E LASCIARLO RAFFREDDARE COMPLETAMENTE.**

**AVVERTENZA: PRIMA DI PROCEDERE CON LA PULIZIA, LASCIARE RAFFREDDARE IL RISCALDATORE PER 2 ORE (120 MINUTI).**

**ATTENZIONE: NON PERMETTERE CHE ACQUA O ALTRI LIQUIDI PENETRINO ALL'INTERNO DELL'APPARECCHIO, CIÒ POTREBBE CREARE UN RISCHIO DI INCENDIO E/O ELETTRICO.**



**ATTENZIONE: NON UTILIZZARE DETERGENTI ABRASIVI O SOLVENTI, IN QUANTO POTREBBERO DANNEGGIARE IL PRODOTTO.**

- Non tentare di pulire l'apparecchio in modo diverso da quello specificato dal fabbricante.
- Pulire la superficie esterna dell'apparecchio strofinandola con un panno morbido e umido. Asciugare il riscaldatore con un panno morbido e pulito.
- Pulire regolarmente le prese d'aria e le aperture dell'apparecchio con un aspirapolvere, utilizzando l'accessorio a spazzola per evitare l'accumulo di polvere.
- Per conservare il riscaldatore, si consiglia di utilizzare la

- scatola di dimensioni originali o un contenitore simile.
- Non attorcigliare o avvolgere il cavo di alimentazione e la spina intorno al riscaldatore, ciò potrebbe indebolire o lacerare l'isolamento, specie nel punto di ingresso al dispositivo.
  - Riporre il riscaldatore in un luogo sicuro, pulito e asciutto e fuori dalla portata dei bambini quando non viene utilizzato.

## RICICLAGGIO E SMALTIMENTO

I rifiuti di prodotti elettrici ed elettronici (RAEE), batterie, accumulatori e imballaggi non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici generici. Ciò serve allo scopo di prevenire possibili danni all'ambiente e al benessere umano e per aiutare a conservare le nostre risorse naturali. La maggior parte dei prodotti elettrici con spina, batteria o cavo può essere riciclata. Per informazioni sui programmi di raccolta nella tua zona, contatta il tuo comune, il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o il negozio presso il quale hai acquistato il prodotto.

	<b>Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)</b>	Questo simbolo sul prodotto e/o sulla confezione indica che i rifiuti elettrici (RAEE), ai sensi della Direttiva 2012/19/UE che disciplina gli apparecchi elettrici ed elettronici usati, non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici generici.
	<b>Il ciclo di Mobius</b>	Questo simbolo indica che il prodotto o l'imballaggio possono essere riciclati.

### Programma di ritiro

I rifiuti di prodotti elettrici (RAEE) possono essere inviati a One Retail Group per il riciclaggio e lo smaltimento quando si acquista un nuovo prodotto da One Retail Group, a parità di condizioni. Per ulteriori informazioni su come riciclare questo prodotto, visitare [www.pro breeze.com](http://www.pro breeze.com).

L'utente finale di prodotti elettrici ed elettronici (RAEE) è responsabile della separazione delle vecchie batterie e delle lampadine prima che vengano consegnate a un servizio di smaltimento e riciclaggio designato. Le batterie esauste possono anche essere smaltite negli appositi bidoni di raccolta, che si trovano nella maggior parte dei supermercati locali e nei centri di riciclaggio dei rifiuti domestici.

Model: PB-H-23W	Simbolo	Valore	Unità
<b>Potenza termica</b>			
Potenza termica nominale	P <sub>nom</sub>	2.5	kW
Potenza termica minima (indicativa)	P <sub>min</sub>	1.0	kW
Massima potenza termica continua	P <sub>max,c</sub>	2.5	kW
<b>Consumo ausiliario di energia elettrica</b>			
Alla potenza termica nominale	el max	N/A	kW
Alla potenza termica minima	el min	N/A	kW
In modo stand-by	el SB	0.00025	kW
<b>Tipo di potenza termica, solo per gli apparecchi per il riscaldamento d'ambiente locale elettrici ad accumulo</b>			
Controllo manuale del carico termico, con termostato integrato			No
Controllo manuale del carico termico con riscontro della temperatura ambiente e/o esterna			No
Controllo elettronico del carico termico con riscontro della temperatura ambiente e/o esterna			No
Potenza termica assistita da ventilatore			No
<b>Tipo di potenza termica/controllo della temperatura ambiente</b>			
Potenza termica a fase unica senza controllo della temperatura ambiente			No
Due o più fasi manuali senza controllo della temperatura ambiente			No
Con controllo della temperatura ambiente tramite termostato meccanico			Si
Con controllo elettronico della temperatura ambiente			No
Con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore giornaliero			No
Con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore settimanale			No
<b>Altre opzioni di controllo</b>			
Controllo della temperatura ambiente con rilevamento di presenza			No
Controllo della temperatura ambiente con rilevamento di finestre aperte			No
Con opzione di controllo a distanza			No
Con controllo di avviamento adattabile			No
Con limitazione del tempo di funzionamento			Si
Con termometro a globo nero			No

Gracias por elegir comprar un producto de Pro Breeze. Lea todo el manual detenidamente antes del primer uso y guárdelo en un lugar seguro para futuras consultas.

### INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

#### POR FAVOR LEA Y CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Al utilizar aparatos eléctricos, siempre se deben seguir las precauciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones a las personas, incluidas las siguientes:

**⚠ ADVERTENCIA: PARA EVITAR EL SOBRECALENTAMIENTO, NO CUBRA EL CALENTADOR.**



**⚠ ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, MANTENGA TEXTILES, CORTINAS O CUALQUIER OTRO MATERIAL INFLAMABLE A UNA DISTANCIA MÍNIMA DE 1M DE LA SALIDA DE AIRE.**

**⚠ ADVERTENCIA: PARA EVITAR EL RIESGO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS, INCENDIOS O LESIONES A LAS PERSONAS, ASEGÚRESE SIEMPRE DE QUE EL CALENTADOR ESTÉ DESENCHUFADO DEL ENCHUFE ANTES DE REUBICARLO, REPARARLO O LIMPIARLO.**

**⚠ PRECAUCIÓN: ALGUNAS PARTES DE ESTE ELECTRODOMÉSTICO PUEDEN CALENTARSE MUCHO Y CAUSAR QUEMADURAS. SE DEBE PRESTAR ESPECIAL ATENCIÓN EN PRESENCIA DE NIÑOS Y PERSONAS VULNERABLES.**

- Utilice este producto únicamente como se describe en este manual. Cualquier otro uso no recomendado

por el fabricante puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones a las personas.

- No cubra el calefactor mientras esté en uso.
- Siempre desenchufe el calentador cuando no esté en uso.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños y las mascotas.
- No deje a los niños solos o desatendidos en el área donde se usa el calentador.
- Se debe vigilar a los niños para que no jueguen con el calentador.
- Los niños no deben realizar la limpieza ni el mantenimiento a menos que estén supervisados continuamente.
- El calentador no debe ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucción.
- El calentador debe tener un espacio libre mínimo de 50cm alrededor de todos sus lados. Recomendamos un espacio libre de 1 metro alrededor del lado del radiador de calor del calefactor.
- Nunca deje el calentador desatendido mientras está en uso.
- Siempre apague el calentador y desconéctelo de la fuente de alimentación cuando no esté en uso.
- No use este calentador si se ha caído.
- Evite colocar la alimentación en zonas donde pueda suponer un peligro de tropiezo. No coloque el cable de alimentación debajo de una alfombra ni lo cubra con tapetes, mantas o similares.
- Coloque el calentador sobre una superficie plana, horizontal, estable y resistente al calor y mantenga siempre el calentador en posición vertical. Manejar el calentador en cualquier otra posición podría causar un

peligro.

- Nunca coloque nada encima del calentador.
- Asegúrese de que el suministro eléctrico (incluido el voltaje, la frecuencia y la alimentación) cumpla con la etiqueta de clasificación del calentador.
- Puede haber un rastro de olor durante los primeros minutos de uso inicial. Esto es normal y desaparecerá rápidamente.
- No coloque el calefactor contra una pared u otros calefactores.
- No cubra, obstruya ni introduzca objetos en las rejillas de ventilación y la apertura de los electrodomésticos, ya que esto puede provocar una descarga eléctrica, un incendio o dañar el calentador.
- No utilice este aparato para secar o calentar ropa.
- No utilice el aparato en habitaciones con mucha humedad o llenas de vapor.
- Asegúrese de que el calentador no esté ubicado justo debajo de una toma de corriente.
- No maneje el aparato con las manos mojadas.
- No utilice este aparato cerca del agua o en las inmediaciones de un baño, una ducha o una piscina. Nunca coloque el calentador donde pueda caer en una bañera u otro recipiente con agua.
- No deje que penetre agua u otros líquidos en el interior del aparato, ya que podría provocar un incendio y/o un riesgo eléctrico.
- Este dispositivo está diseñado para uso doméstico en interiores y aplicaciones similares. No lo use al aire libre.
- No utilice el aparato mientras duerma ni lo coloque cerca de una persona que esté durmiendo.
- No utilice el aparato cerca de gasolina, pinturas, gases inflamables, hornos u otras fuentes de calor.
- La temperatura de este calentador, si se coloca demasiado cerca, puede volverse lo suficientemente intensa como para quemar la piel expuesta. No se

recomienda el uso de este calentador para personas con sensibilidad reducida al calor o incapaces de reaccionar para evitar quemaduras.

- El cable de alimentación no debe colgar de la superficie sobre la que está colocado el aparato para evitar que se tire de él hacia abajo.
- Deje que el aparato se enfríe por completo antes de limpiarlo o guardarlo.
- Para evitar una sobrecarga del circuito al usar este electrodoméstico, no haga funcionar otro electrodoméstico de alta tensión en el mismo circuito eléctrico.
- Conecte siempre el aparato directamente a una toma de corriente. Evite el uso de cables de extensión siempre que sea posible, ya que pueden sobrecalentarse y provocar un riesgo de incendio.
- No utilice este aparato con un programador externo, un temporizador o cualquier otro dispositivo que encienda el aparato automáticamente, a menos que el fabricante lo haya incorporado previamente al aparato.
- No tire del cable de alimentación. Nunca mueva, transporte o cuelgue el aparato del cable de red.
- No retuerza ni enrolle el cable de alimentación y el enchufe alrededor del aparato, ya que esto puede hacer que el aislamiento se debilite o se parta, especialmente donde entra al aparato.
- Asegúrese de que el cable de alimentación esté completamente extendido antes de su uso y colóquelo de manera que no esté en contacto con ninguna pieza del aparato.
- El aparato no debe utilizarse en una habitación cuya superficie sea inferior a ADDm<sup>2</sup>.
- No maneje el aparato sin las protecciones de seguridad.
- No opere el electrodoméstico si hay señales de daño en el electrodoméstico, el cable de alimentación o cualquiera de los accesorios suministrados. Si el cable




de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o una persona igualmente calificada para evitar un peligro.

- No intente reparar ni ajustar ningún elemento eléctrico o mecánico del dispositivo. Hacerlo puede no resultar seguro y anulará la garantía.
- Este calentador está lleno de una cantidad precisa de aceite especial. Las reparaciones que requieran la apertura del contenedor de aceite solo deben ser realizadas por el fabricante o el agente de servicio del fabricante, a quienes se debe contactar si hay una fuga de aceite.
- Se deben seguir las normas relativas a la eliminación de aceite al desechar el aparato.
- El electrodoméstico puede ser utilizado por niños mayores de 3 años y menores de 8 años bajo supervisión constante y con el control siempre ajustado al valor mínimo de temperatura. Los niños mayores de 3 años y menores de 8 años no deben enchufar, regular ni limpiar el electrodoméstico, ni realizar el mantenimiento de usuario.

## ESPECIFICACIONES

Modelo:	PB-H-23W	Tensión:	220-240V~
Frecuencia:	50Hz	Potencia:	2500W
Dimensiones del producto:	470 x 280 x 602mm	Peso neto:	8.3kg

## SÍMBOLOS EXPLICADOS

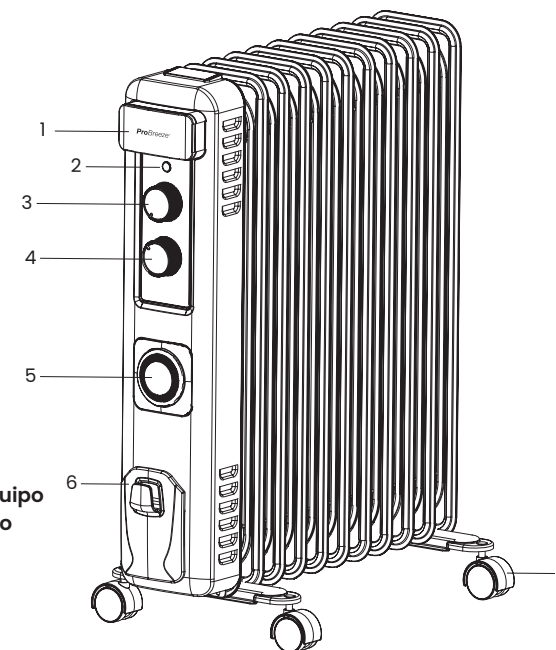
	Sólo para uso en interiores.		Lea el manual de instrucciones y consérvelo para uso futuro.
	El equipo cumple con los requisitos y reglamentos de seguridad aplicables de la UE.		

## PIEZAS

1. Asa
2. Indicador de encendido
3. Termostato regulable
4. Interruptor de alimentación
5. Temporizador
6. Almacenamiento de cable.
7. Ruedas

Estas imágenes son solo de referencia, consulte su producto.

Si encuentras que te faltan piezas de tu pedido, por favor, contacta a nuestro equipo de atención al cliente enviando un correo electrónico a [help@probreeze.com](mailto:help@probreeze.com) para obtener ayuda rápida y amigable.



## INSTRUCCIONES DE MONTAJE

**! PRECAUCIÓN: OPERAR ÚNICAMENTE EL RADIADOR EN SU POSICIÓN NORMAL VERTICAL CON LAS RUEDAS GIRATORIAS COLOCADAS EN LA PARTE INFERIOR DE LA UNIDAD.**

1. Saque las ruedas giratorias y los soportes en forma de arco del embalaje del calentador.
2. Coloque el radiador boca abajo sobre una superficie estable y sin arañazos para evitar dañar el acabado de la pintura o el revestimiento del suelo.
3. Monte las dos (2) ruedas giratorias en el radiador colocando los soportes en forma de arco entre las aletas más externas del radiador a cada lado del mismo.
4. Fije firmemente las dos (2) ruedas giratorias en el radiador atornillando dos (2) tuercas de mariposa en cada pie.
5. Vuelva a colocar el radiador en posición vertical una vez que haya instalado las ruedas giratorias.

## INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

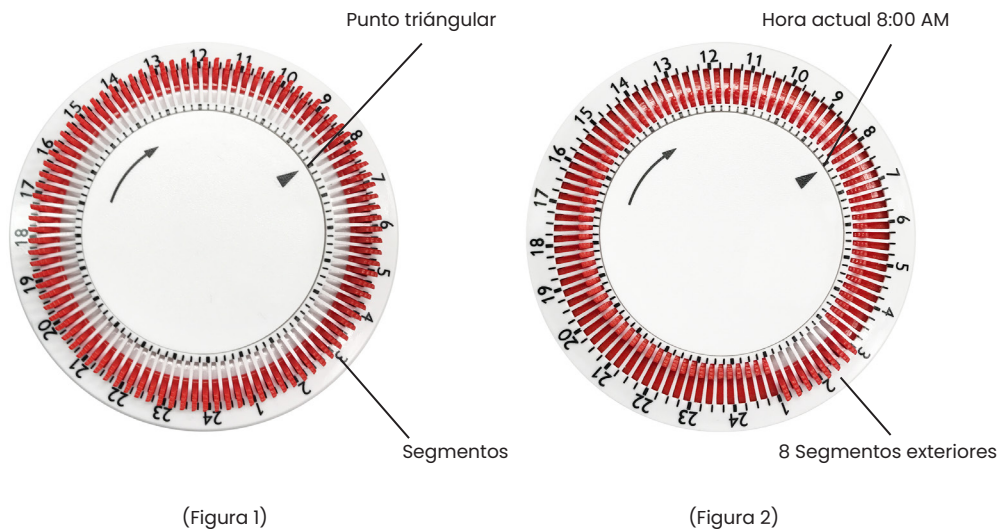
1. Coloque el calefactor en posición vertical sobre una superficie plana, estable y resistente al calor.
2. Gire el dial del termostato en sentido contrario a las agujas del reloj hasta la posición BAJA y asegúrese de que el interruptor de encendido está en la posición "O" de APAGADO.
3. Inserte el enchufe en un enchufe adecuado.
4. Gire el dial del interruptor de encendido en el sentido de las agujas del reloj hasta la potencia deseada:



- ' - Calor bajo
  - '•' - Calor Medio
  - '••' - Calor alto
- Gire el dial del termostato en el sentido de las agujas del reloj hasta que escuche un clic y la luz se encienda. La posición del clic indica la temperatura de la habitación. Para calentar la habitación, puedes girar el dial del termostato en el sentido de las agujas del reloj para mantener el radiador encendido hasta que la habitación alcance la temperatura deseada. Por otro lado, si desea enfriar la habitación, puede girar el dial del termostato en sentido contrario a las agujas del reloj para apagar el radiador hasta que la habitación se haya enfriado a una temperatura más baja, momento en el que se encenderá nuevamente. El radiador se enciende y se apaga automáticamente para mantener la temperatura ambiente actual de acuerdo con la configuración del termostato. Esto significa que periódicamente se calentará y enfriará según sea necesario para mantener la temperatura deseada.
  - Para encender el calentador, gire el dial del interruptor de encendido en sentido contrario a las agujas del reloj hasta la posición "O" APAGADO.
  - Desconecte el calentador del tomacorriente cuando se deje desatendido o no esté en uso.

## FUNCIÓN DE TEMPORIZADOR

### Temporizador



El calentador se puede configurar para encenderse y apagarse en momentos específicos del día. Hay 96 secciones alrededor del dial. Cada uno de estas secciones representa un período de tiempo de 15 minutos.

## Configurar el temporizador

**Nota:** Cuando use el calentador por primera vez, todas las secciones deben apuntar hacia afuera.

**Nota:** No gire el dial en sentido antihorario.

- Enchufe el calentador.
- Fije la potencia y la temperatura en los ajustes deseados.
- El punto triangular permanecerá fijo, gire el dial en el sentido de las agujas del reloj para que el punto triangular apunte a la hora actual del día.
- Empuje las secciones hacia adentro durante el período de tiempo que desea que se encienda el calentador.
- El calentador ahora se encenderá y apagará de acuerdo con estos ajustes.
- Una vez desenchufado, el temporizador del calentador se detendrá y deberá reiniciarse.

## LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO

**⚠ ADVERTENCIA: SIEMPRE APAGUE EL CALENTADOR, DESENCHUFE EL CABLE DE ALIMENTACIÓN DEL ENCHUFE Y DEJE QUE SE ENFRÍE POR COMPLETO ANTES DE MANIPULARLA O LIMPIARLA.**

**⚠ ADVERTENCIA: DEJE QUE EL CALENTADOR SE ENFRÍE DURANTE 2 HORAS (120 MINUTOS) ANTES DE LIMPIARLO.**

**⚠ PRECAUCIÓN: NO DEJE QUE PENETRE AGUA U OTROS LÍQUIDOS EN EL INTERIOR DEL APARATO, YA QUE PODRÍA PROVOCAR UN INCENDIO Y/O UN RIESGO ELÉCTRICO.**



**⚠ PRECAUCIÓN: NO UTILICE LIMPIADORES ABRASIVOS NI DISOLVENTES, YA QUE DAÑARÁN EL ARTÍCULO.**

- No intente limpiar el aparato de otra manera que no sea la detallada por el fabricante.
- Limpie la superficie exterior del calentador frotándolo con un paño suave y húmedo. Seque el calentador con un paño suave y limpio.
- Limpie las rejillas de ventilación y las aberturas del aparato regularmente con una aspiradora, utilizando el accesorio de cepillo para evitar la acumulación de polvo.
- Para almacenar su calentador, le recomendamos utilizar

- la caja original o una de tamaño similar.
- No retuerza ni enrolle el cable de alimentación y el enchufe alrededor del calentador, ya que esto puede hacer que el aislamiento se debilite o se parta, especialmente donde entra al aparato.
- Guarde el calentador en un lugar seguro, limpio y seco, lejos de la luz solar directa y fuera del alcance de los niños cuando no lo utilice.

## RECICLAJE Y ELIMINACIÓN

Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), las baterías, los acumuladores y el embalaje no deben desecharse con la basura doméstica normal. Esto es para evitar posibles daños al medio ambiente y al bienestar humano y para ayudar a conservar nuestros recursos naturales. La mayoría de los productos eléctricos con enchufe, batería o cable se pueden reciclar. Póngase en contacto con su ayuntamiento, con el servicio de recogida de residuos domésticos o con la tienda donde compró el producto para obtener información sobre los sistemas de recogida de su zona.

	<b>Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)</b>	Este símbolo en el producto o en el embalaje indica que los Residuos de Aparatos Eléctricos (RAEE), según la Directiva 2012/19/UE que regula los aparatos eléctricos y electrónicos usados, no deben eliminarse con la basura doméstica general.
	<b>La banda de Möbius</b>	Este símbolo indica que el producto o el embalaje pueden reciclarse.

### El programa Take-Back

Los residuos de aparatos eléctricos (WEEE) se pueden enviar a One Retail Group para su reciclaje y desecho cuando compre un nuevo producto de One Retail Group, a modo de intercambio. Para obtener más información sobre cómo reciclar este producto, visite [www.probreeze.com](http://www.probreeze.com)

El usuario final de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) es responsable de separar las pilas y las bombillas antiguas antes de entregarlas a un servicio de eliminación y reciclaje designado. Las pilas usadas también pueden depositarse en los contenedores de recogida, que pueden encontrarse en la mayoría de los supermercados locales y en los centros de reciclaje de residuos domésticos.

Model: PB-H-23W	Símbolo	Valor	Unidad
<b>Potencia calorífica</b>			
Potencia calorífica nominal	Pnom	2.5	kW
Potencia calorífica mínima (indicativa)	Pmin	1.0	kW
Potencia calorífica máxima continuada	Pmax,c	2.5	kW
<b>Consumo auxiliar de electricidad</b>			
A potencia calorífica nominal	el max	N/A	kW
A potencia calorífica mínima	el min	N/A	kW
En modo de espera	el SB	0.00025	kW
<b>Tipo de aportación de calor, únicamente para los aparatos de calefacción local eléctricos de acumulación</b>			
Control manual de la carga de calor, con termostato integrado			No
Control manual de la carga de calor con respuesta a la temperatura interior o exterior			No
Control electrónico de la carga de calor con respuesta a la temperatura interior o exterior			No
Potencia calorífica asistida por ventiladores			No
<b>Tipo de control de potencia calorífica/de temperatura interior</b>			
Potencia calorífica de un solo nivel, sin control de temperatura interior			No
Dos o más niveles manuales, sin control de temperatura interior			No
Con control de temperatura interior mediante termostato mecánico			Sí
Con control electrónico de temperatura interior			No
Control electrónico de temperatura interior y temporizador diario			No
Control electrónico de temperatura interior y temporizador semanal			No
<b>Otras opciones de control</b>			
Control de temperatura interior con detección de presencia			No
Control de temperatura interior con detección de ventanas abiertas			No
Con opción de control a distancia			No
Con control de puesta en marcha adaptable			No
Con limitación de tiempo de funcionamiento			Sí
Con sensor de lámpara negra			No

Bedankt dat je hebt gekozen voor de aanschaf van een product van Pro Breeze. Lees vóór het eerste gebruik de volledige handleiding zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plaats voor toekomstig gebruik.

### VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

#### LEES EN BEWAAR DEZE BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Bij gebruik van elektrische apparaten moeten altijd basisveiligheidsmaatregelen worden genomen om het risico op brand, elektrische schokken en persoonlijk letsel te verminderen, waaronder de volgende:

**⚠ WAARSCHUWING: OM OVERVERHITTING TE VOORKOMEN, MAG DE KACHEL NIET WORDEN AFGEDEKT.**



**⚠ WAARSCHUWING: OM HET RISICO OP BRAND TE BEPERKEN, MOETEN TEXTIEL, GORDIJNEN EN ANDER BRANDBAAR MATERIAAL OP MINIMAAL 1 METER AFSTAND VAN DE LUCHTUITLAAT WORDEN GEHOUDEN.**

**⚠ WAARSCHUWING: OM HET RISICO VAN ELEKTRISCHE SCHOKKEN, BRAND OF PERSOONLIJK LETSEL TE VOORKOMEN, MOET DE STEKKER VAN DE KACHEL ALTIJD UIT HET STOPCONTACT WORDEN GEHAALD VOORDAT JE HEM VERPLAATST, SCHOONMAAKT OF ANDER ONDERHOUD UITVOERT.**

**⚠ LET OP: SOMMIGE DELEN VAN DIT APPARAAT KUNNEN ZEER HEET WORDEN EN BRANDWONDEN VEROORZAKEN. BIJZONDERE AANDACHT MOET WORDEN BESTEED WAAR KINDEREN EN KWETSBARE PERSONEN AANWEZIG ZIJN.**

- Gebruik deze kachel alleen zoals beschreven in deze handleiding. Elk ander gebruik dat niet door de fabrikant

wordt aanbevolen, kan leiden tot brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel.

- Dek deze kachel nooit af tijdens gebruik.
- Trek altijd de stekker uit het stopcontact wanneer de kachel niet in gebruik is.
- Houd het apparaat buiten bereik van kinderen en huisdieren.
- Laat kinderen niet alleen of zonder toezicht in de ruimte waar de kachel wordt gebruikt.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om niet met de kachel te spelen.
- Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze onder voortdurend toezicht staan.
- De kachel mag niet worden gebruikt door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen.
- De kachel moet aan alle zijden minimaal 50cm vrije ruimte hebben. Wij adviseren een vrije ruimte van 1 meter te waarborgen rond de warmteradiatorzijde van de kachel.
- Laat de kachel tijdens gebruik nooit onbeheerd achter. Schakel de kachel altijd uit en haal de stekker uit het stopcontact als hij niet wordt gebruikt.
- Gebruik deze kachel niet als hij is gevallen.
- Leg de stroomkabel niet op plekken waar men erover zou kunnen struikelen. Leg de stroomkabel niet onder vloerbedekking en bedek hem niet met vloerkleden, lopers of dergelijke.
- Plaats de kachel op een vlakke, horizontale, stabiele, hittebestendige ondergrond en houd de kachel altijd rechtop. Gebruik van de kachel in een andere positie kan gevaar veroorzaken.
- Plaats nooit iets op het de kachel.
- Zorg dat de stroomtoevoer (inclusief spanning,

frequentie en vermogen) overeenkomt met het typeplaatje van de kachel.

- Tijdens de eerste minuten van het eerste gebruik kan er een geur worden afgegeven. Dit is normaal en verdwijnt snel.
- Plaats de kachel nooit tegen een muur of andere apparaten aan.
- Bedek en blokkeer de ventilatieopeningen niet, en duw geen voorwerpen in de ventilatie- en andere openingen van de kachel, dit kan een elektrische schok, brand of schade aan de kachel veroorzaken.
- Gebruik dit apparaat niet voor het drogen of verwarmen van kleding.
- Gebruik het apparaat niet in zeer vochtige of met stoom gevulde kamers.
- Plaats de kachel niet direct onder een stopcontact.
- Bedien het apparaat niet met natte handen.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van water of in de directe omgeving van een bad, douche of zwembad. Plaats de kachel nooit zo dat hij in een badkuip of waterreservoir kan vallen.
- Zorg dat er geen water of andere vloeistoffen in het apparaat terechtkomen, hierdoor zou brand en/of elektrisch gevaar kunnen ontstaan.
- Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk gebruik binnenshuis en soortgelijke toepassingen. Niet buitenshuis gebruiken.
- Gebruik het apparaat niet terwijl je slaapt en plaats deze niet naast een slapende persoon.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van benzine, verf, brandbare gassen, ovens of andere warmtebronnen.
- De temperatuur van deze kachel kan, als hij te dichtbij wordt geplaatst, brandwonden op de huid kan veroorzaken. Het gebruik van deze kachel wordt niet aanbevolen voor personen met een verminderde gevoeligheid voor hitte of die niet de reactiecapaciteit hebben om brandwonden te voorkomen.




- Zorg dat de stroomkabel niet omlaag hangt van het oppervlak waarop het apparaat is geplaatst, om te voorkomen dat het apparaat naar beneden wordt getrokken.
- Laat het apparaat volledig afkoelen voordat het wordt schoongemaakt of opgeborgen.
- Om een overbelasting van het circuit te voorkomen wanneer je dit apparaat gebruikt, mogen geen andere apparaten met een hoog wattage op hetzelfde elektrische circuit worden gebruikt.
- Sluit het apparaat altijd rechtstreeks aan op een wandstopcontact. Vermijd, waar mogelijk, het gebruik van verlengsnoeren, aangezien deze kunnen oververhitten, waardoor brandgevaar kan ontstaan.
- Gebruik dit apparaat niet met een externe programmeur, tijdklokschakelaar of enig ander instrument dat het apparaat automatisch zou kunnen inschakelen, tenzij dit een door de fabrikant ingebouwde functie van het apparaat betreft.
- Trek niet aan de stroomkabel. Verplaats, draag of hang het apparaat nooit aan de stroomkabel.
- Knik of wikkel de stroomkabel en de stekker niet om het apparaat, dit kan de isolatie verzwakken of splijten, vooral op het punt waar de kabel het apparaat binnenkomt.
- Zorg dat de stroomkabel voor gebruik volledig is uitgerold en plaats hem zo dat hij niet in contact staat met enig onderdeel van het apparaat.
- Het apparaat mag niet worden gebruikt in een kamer met een vloeroppervlak kleiner dan TOEVOEGENm<sup>2</sup>.
- Gebruik het apparaat niet als er veiligheidsvoorzieningen zijn verwijderd.
- Gebruik het apparaat niet als er tekenen van beschadiging zijn aan het apparaat, het netsnoer of een van de meegeleverde accessoires. Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn serviceagent of een soortgelijk gekwalificeerd persoon om gevaren te voorkomen.

- Probeer geen elektrische of mechanische elementen in de kachel te repareren of aan te passen. Dit kan onveilig zijn en maakt de garantie ongeldig.
- Deze kachel is gevuld met een precieze hoeveelheid speciale olie. Reparaties waarbij het oliereservoir moet worden geopend, mogen alleen worden uitgevoerd door de fabrikant of de servicedienst van de fabrikant, met wie contact moet worden opgenomen als er een olielek is.
- Wanneer het apparaat wordt afgedankt, moeten de voorschriften met betrekking tot het afvoeren van olie worden opgevolgd.
- Se deben seguir las normas relativas a la eliminación de aceite al desechar el aparato.
- Het apparaat kan worden gebruikt door kinderen ouder dan 3 jaar en jonger dan 8 jaar onder voortdurend toezicht en met de regeling altijd ingesteld op de minimum temperatuurwaarde. Kinderen ouder dan 3 jaar en jonger dan 8 jaar mogen het apparaat niet inpluggen, regelen, reinigen of gebruikersonderhoud uitvoeren.

## SPECIFICATIE

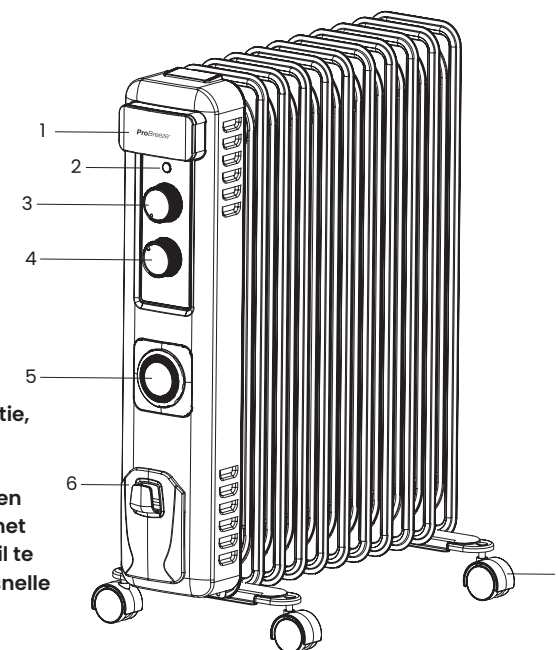
Model:	PB-H-23W	Voltage:	220-240V~
Frequentie:	50Hz	Vermogen:	2500W
Productafmetingen:	470 x 280 x 602mm	Nettogewicht:	8.3kg

## UITLEG VAN SYMBOLEN

	Alleen voor gebruik binnenshuis.		Lees de instructies en bewaar ze voor toekomstig gebruik.
	Het materiaal voldoet aan de geldende EU veiligheidseisen en -voorschriften.		

## ONDERDELEN

1. Handvat
2. Stroomindicator
3. Regelbare thermostaat
4. Aan-/uitknop
5. Timer
6. Kabelopslag
7. Wielen



Deze afbeeldingen zijn alleen ter referentie, raadpleeg uw product.

Als u ontdekt dat er onderdelen ontbreken in uw bestelling, neem dan contact op met ons klantenserviceteam door een e-mail te sturen naar [help@probreeze.com](mailto:help@probreeze.com) voor snelle en vriendelijke hulp.

## MONTAGE-INSTRUCTIES

**⚠ LET OP: GEBRUIK DE RADIATOR ALLEEN IN DE NORMALE RECHTOPSTAANDE POSITIE MET DE ZWENKWIELEN BEVESTIGD AAN DE ONDERZIJDE VAN DE EENHEID.**

1. Pak de zwenkwielen en boogvormige beugels uit de verpakking van de verwarming.
2. Zet de radiator ondersteboven op een krasvrije en stabiele ondergrond om schade aan de lak of je vloeroppervlak te voorkomen.
3. Monteer de twee (2) zwenkwielen op de radiator door de boogvormige beugels tussen de buitenste radiatorvinnen aan weerszijden van de radiator te plaatsen.
4. Bevestig de twee (2) zwenkwielen stevig op de radiator door op elke voet twee (2) vleugelmoeren te schroeven.
5. Zet de radiator weer rechtop nadat de zwenkwielen zijn gemonteerd.

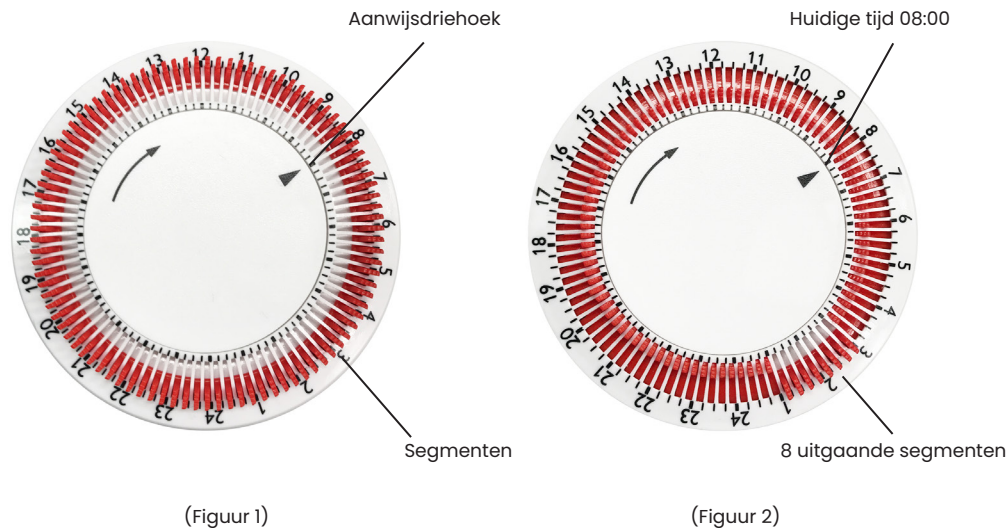
## BEDIENINGSINSTRUCTIES

1. Plaats de kachel rechtop op een vlakke, stevige en hittebestendige ondergrond.
2. Draai de thermostaatknop tegen de klok in naar LAAG en zorg dat de aan-/uitknop op 'O' staat voor UIT.
3. Steek de stekker in een geschikt stopcontact.
4. Draai de knop van de aan/uit-schakelaar met de klok mee naar het gewenste vermogen:
  - '·' - Lage hitte
  - '· ·' - Gemiddelde hitte
  - '· · ·' - Hoge hitte

- Draai de thermostaatknop met de klok mee tot een klik hoorbaar is en het lampje gaat branden. De positie van de klik geeft de temperatuur van de kamer aan. Om de kamer op te warmen, kunt u de thermostaatknop met de klok mee draaien, om de radiator aan te laten staan totdat de kamer de gewenste temperatuur heeft bereikt. Echter, als u de kamer wilt koelen, kunt u de thermostaatknop tegen de klok in draaien om de radiator uit te schakelen totdat de kamer is afgekoeld tot een lagere temperatuur, waarna deze weer wordt ingeschakeld. De radiator schakelt automatisch aan en uit om de huidige kamertemperatuur te behouden volgens de instelling van de thermostaat. Dit betekent dat er periodiek zal worden gewarmd en weer uitgeschakeld wanneer dat nodig is om de gewenste temperatuur te behouden.
- Om de kachel uit te schakelen, draait u de aan-/uitknop tegen de klok in naar "O" UIT.
- Haal de stekker van de kachel uit het stopcontact wanneer deze onbeheerd wordt achtergelaten of niet in gebruik is.

## TIMERFUNCTIE

### Timer



De verwarming kan worden ingesteld om op specifieke tijden AAN en UIT te gaan. Er zijn 96 segmenten rond de wijzerplaat. Elk van deze segmenten vertegenwoordigt een periode van 15 minuten.

### Een timer instellen

**Let op:** Wanneer je de kachel voor het eerst gebruikt, moeten alle segmenten naar buiten wijzen.

**Let op:** Draai de knop niet tegen de klok in.

- Sluit de kachel aan op een stopcontact.
- Stel het vermogen en de temperatuur in op de gewenste instellingen.
- Het driehoekje blijft op dezelfde plek staan, draai de draaiknop met de klok mee eromheen zodat het driehoekje naar de huidige tijd van de dag wijst.
- Duw de segmenten naar binnen voor de periode waarvoor je de verwarming wilt inschakelen.
- De kachel gaat nu aan en uit volgens deze instellingen.
- Eenmaal uit het stopcontact verwijderd, stopt de verwarmingstimer en moet deze opnieuw worden ingesteld.

## REINIGING EN OPSLAG

**⚠ WAARSCHUWING: SCHAKEL DE KACHEL ALTIJD UIT, TREK DE STEKKER UIT HET STOPCONTACT EN LAAT DE KACHEL VOLLEDIG AFKOELEN VOORDAT JE HEM VASTPAKT OF SCHOONMAAKT.**

**⚠ WAARSCHUWING: LAAT DE KACHEL 2 UUR (120 MINUTEN) AFKOELEN VOORDAT DEZE WORDT SCHOONMAAKT.**

**⚠ PAS OP: ZORG DAT ER GEEN WATER OF ANDERE VLOEISTOFFEN IN HET APPARAAT TERECHTKOMEN, HIERDOOR ZOU BRAND EN/OF ELEKTRISCH GEVAAR KUNNEN ONTSTAAN.**

**⚠ PAS OP: GEBRUIK GEEN SCHUUR- OF OPLOSMIDDELEN, DEZE KUNNEN DE KACHEL BESCHADIGEN.**

- Probeer het apparaat niet op een andere manier te reinigen dan door de fabrikant aangegeven.
- Reinig de buitenkant van de kachel door af te vegen met een zachte, vochtige doek. Droog de kachel met een zachte, schone doek.
- Maak de ventilatieopening en openingen van het apparaat regelmatig schoon met een stofzuiger en gebruik het borstelopzetstuk om stofophoping te voorkomen.
- Om de kachel op te slaan, raden we aan de originele doos of een doos van vergelijkbaar formaat te gebruiken.
- Knik of wikkel de stroomkabel en de stekker niet om de kachel, dit kan de isolatie verzwakken of splijten, vooral

- op het punt waar de kabel het apparaat binnenkomt.
- Bewaar de kachel op een veilige, schone en droge plek, weg van direct zonlicht en buiten bereik van kinderen, wanneer het niet wordt gebruikt.

## RECYCLING EN VERWIJDERING

Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA), batterijen, accu's en verpakkingen mogen niet worden weggegooid met het restafval. Dit om mogelijke schade aan het milieu en het menselijk welzijn te voorkomen en voor het behoud van onze natuurlijke bronnen te helpen behouden. De meeste elektrische producten met een stekker, batterij of kabel kunnen worden gerecycled. Neem contact op met de gemeente, de ophaaldienst voor huishoudelijk afval of de winkel waar het product werd gekocht, voor informatie over de regionale inzamelprogramma's.

	<b>Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA)</b>	Dit symbool op het product en/of de verpakking geeft aan dat, overeenkomstig Richtlijn 2012/19/EU, die van toepassing is op gebruikte elektrische en elektronische apparaten, afgedankte elektrische apparatuur (AEEA) niet mogen worden weggegooid met het algemene huishoudelijke afval.
	<b>De Mobius-loop</b>	Dit symbool geeft aan dat het product of de verpakking kan worden gerecycled.

### Terugnameregeling

Voor elk nieuw product dat u van One Retail Group koopt, kunt u één gelijkwaardig afgedankt elektrisch apparaat (AEEA) naar One Retail Group terugsturen voor recycling en verwijdering. Ga voor meer informatie over het recyclen van dit product naar [www.probeeze.com](http://www.probeeze.com)

De eindgebruiker van elektrische en elektronische apparaten (AEEA) is verantwoordelijk voor het scheiden van oude batterijen en gloeilampen voordat ze worden ingeleverd bij een aangewezen dienst voor afvalverwerking en recycling. Afgedankte batterijen kunnen ook worden weggegooid in verzamelbakken, die te vinden zijn in de meeste plaatselijke supermarkten en recyclingcentra voor huishoudelijk afval.

<b>Model: PB-H-23W</b>	Symbool	Waarde	Eenheid
<b>Warmteafgifte</b>			
Nominaal warmteafgifte	P <sub>nom</sub>	2.5	kW
Minimale warmteafgifte (indicatief)	P <sub>min</sub>	1.0	kW
Maximale warmteafgifte continu	P <sub>max,c</sub>	2.5	kW
<b>Aanvullend elektriciteitsgebruik</b>			
Bij nominale warmteafgifte	el max	N/A	kW
Bij minimale warmteafgifte	el min	N/A	kW
In stand-bymodus	el SB	0.00025	kW
<b>Soort verwarmingselement, alleen voor elektrische verwarming van plaatselijke ruimten</b>			
Handmatige regeling van de warmteafgifte, met geïntegreerde thermostaat			Nee
Handmatige regeling van de warmteafgifte, met informatie over kamer- en/of buitentemperatuur			Nee
Elektronische regeling van de warmteafgifte, met informatie over kamer- en/of buitentemperatuur			Nee
Warmteafgifte met behulp van ventilator			Nee
<b>Soort warmteafgifte/kamertemperatuurregeling</b>			
Eenfasige warmteafgifte en geen kamertemperatuurregeling			Nee
Tweefasig of meefasig, geen kamertemperatuurregeling			Nee
Kamertemperatuurregeling met mechanische thermostaat			Ja
Elektrische kamertemperatuurregeling			Nee
Elektrische kamertemperatuurregeling met dagtimer			Nee
Elektrische kamertemperatuurregeling met weektimer			Nee
<b>Andere instellingsmogelijkheden</b>			
Kamertemperatuurregeling, met aanwezigheidsdetectie			Nee
Kamertemperatuurregeling, met open raam-detectie			Nee
Met afstandsbesturing			Nee
Programmeerbare tijdschakelaar			Nee
Met tijdsbegrenzing			Ja
Met zwarte bol sensor			Nee

Tack för att du väljer att köpa en produkt från ProBreeze. Läs igenom hela manualen noggrant innan första användning och förvara den på en säker plats för framtida användning.

### SÄKERHETSANVISNINGAR

-

### VÄNLIGEN, LÄS OCH SPARA DESSA VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

Vid användning av elektriska apparater ska grundläggande säkerhetsåtgärder alltid följas för att minska risken för brand, elchock och personskador, inklusive följande:

**⚠ VARNING: TÄCK INTE ÖVER VÄRMAREN FÖR  
ATT UNDVIKA ÖVERHETNING.**



**⚠ VARNING: FÖR ATT MINSKA RISKEN FÖR BRAND, HÅLL  
TEXTILIER, GARDINER ELLER ANNAT BRÄNNBART MATERIAL  
PÅ ETT AVSTÅND AV MINST 1 M FRÅN LUFTUTLOPPET.**

**⚠ VARNING: FÖR ATT UNDVIKA RISKEN FÖR ELEKTRISKA  
STÖTAR, BRAND ELLER PERSONSKADOR, SE ALLTID TILL ATT  
VÄRMAREN ÄR URKOPPLAD FRÅN ELUTTAGET INNAN DEN  
FLYTTAS, UNDERHÅLLS ELLER RENGÖRS.**

**⚠ VARNING: VISSA DELAR AV DENNA APPARAT KAN BLI  
MYCKET VARMA OCH ORSAKA BRÄNNSKADOR. SÄRSKILD  
UPPMÄRKSAMHET BÖR ÄGNAS DÄR BARN OCH PERSONER I  
BEHOV AV SÄRSKILT SKYDD BEFINNER SIG.**

- Använd endast värmaren på det sätt som beskrivs i denna bruksanvisning. All annan användning som inte rekommenderas av tillverkaren kan orsaka brand, elstötar eller personskada.
- Täck inte över värmaren när den används.
- Koppla alltid ur värmaren när den inte används.
- Förvara värmaren utom räckhåll för barn och husdjur.
- Lämna inte barn ensamma eller utan uppsikt i det

område där värmaren används.

- Barn måste övervakas för att inte leka med värmaren.
- Rengöring och underhåll får inte utföras av barn om de inte övervakas kontinuerligt.
- Värmaren får inte användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller med bristande erfarenhet och kunskap, om de inte har fått handledning eller instruktioner.
- Apparaten måste ha ett fritt utrymme på minst 50cm runt alla sidor. Vi rekommenderar ett fritt utrymme på 1 meter runt värmarens radiatorsida.
- Lämna aldrig värmaren utan uppsikt när den används. Stäng alltid av värmaren och koppla bort den från strömförsörjningen när den inte används.
- Använd inte denna värmare om den har tappats.
- Undvik att placera strömförsörjningen i områden där den kan utgöra en snubbelrisk. Placera inte strömsladden under mattor och täck inte över den med mattor, gångmattor eller liknande.
- Placera värmaren på ett plant, horisontellt och stabilt, värmebeständigt underlag och håll alltid värmaren i upprätt läge. Att använda värmaren i någon annan position kan orsaka fara.
- Placera aldrig någonting ovanpå apparaten.
- Säkerställ att elnätet (inklusive spänning, frekvens och ström) överensstämmer med värmarens märkning.
- Det kan finnas spår av lukt under de första minuterna av den första användningen. Detta är normalt och försvinner snabbt.
- Placera inte värmaren mot en vägg eller andra apparater.
- Täck inte över, blockera eller tryck in föremål i värmarens ventiler och öppningar, eftersom detta kan orsaka elektriska stötar, brand eller skador på värmaren.
- Använd inte apparaten för att torka kläder.
- Använd inte apparaten om det finns skador på apparaten, nätkabeln eller något av de medföljande tillbehören. Om nätkabeln är skadad måste den bytas



ut av tillverkaren, dess serviceagent eller en liknande kvalificerad person för att undvika fara.

- Se till att värmaren inte är placerad direkt under ett eluttag.
- Använd inte enheten med våta händer.
- Använd inte apparaten i närheten av vatten eller i omedelbar närhet av badkar, dusch eller swimmingpool. Placera aldrig värmaren så att den kan falla ner i ett badkar eller en vattenbehållare.
- Låt inte vatten eller andra vätskor tränga in på apparatens insida, eftersom detta kan orsaka brand och/eller elektrisk fara.
- Denna apparat är avsedd för hushållsbruk inomhus och liknande användningsområden. Använd inte apparaten utomhus.
- Använd inte enheten medan du sover och placera den inte nära en person som sover.
- Använd inte apparaten nära bensen, färger, brandfarliga gaser, ugnar eller andra värmekällor.
- Om värmaren placeras för nära kan temperaturen bli så hög att exponerad hud bränns. Användning av denna värmare rekommenderas inte för personer med nedsatt värmekänslighet eller oförmåga att reagera för att undvika brännskador.
- Nätkabeln ska inte hänga ner från ytan på vilken apparaten är placerad för att förhindra att apparaten dras ner.
- Låt apparaten svalna helt innan du rengör eller förvarar den.
- För att undvika överbelastning av kretsen när du använder den här enheten, använd inte en annan högeffektsapparat på samma elektriska krets.
- Anslut alltid enheten direkt till ett vägguttag. Undvik att använda förlängningskablar om möjligt eftersom de kan överhettas och orsaka brandrisk.
- Använd inte den här apparaten med en extern programmerare, timer eller någon annan enhet som skulle kunna slå på enheten automatiskt, om inte dessa

redan är inbyggda i apparaten.

- Dra inte i nätsladden. Flytta, bär eller häng aldrig enheten i nätsladden.
- Böj eller linda inte nätsladden och stickkontakten runt enheten, eftersom detta kan leda till att isoleringen försvagas eller spricker, särskilt där den kommer in i enheten.
- Se till att nätsladden är helt ur utdragen före användning och placera den så att den inte kommer i kontakt med någon del av enheten.
- Apparaten får inte användas i ett rum där golvytan är mindre än ADDm<sup>2</sup>.
- Använd inte apparaten om säkerhetsskydd har tagits bort.
- Använd inte apparaten om det finns några tecken på skador på apparaten eller de medföljande tillbehören.
- Försök inte reparera eller justera några elektriska eller mekaniska delar i produkten. Om du gör detta kan det vara farligt och upphäva din garanti.
- Denna värmare är fylld med en exakt mängd specialolja. Reparationer som kräver att oljebehållaren öppnas får endast utföras av tillverkaren eller av tillverkarens serviceombud, som skall kontaktas om det uppstår ett oljeläckage.
- Föreskrifter om omhändertagande av olja vid kassering av apparaten måste följas.
- Apparaten kan användas av barn över 3 år och under 8 år under ständig övervakning och med regleringen alltid inställd på det lägsta temperaturvärdet. Barn över 3 år och under 8 år bör inte koppla in, reglera eller rengöra apparaten eller utföra användarunderhåll.

#### SPECIFIKATIONER

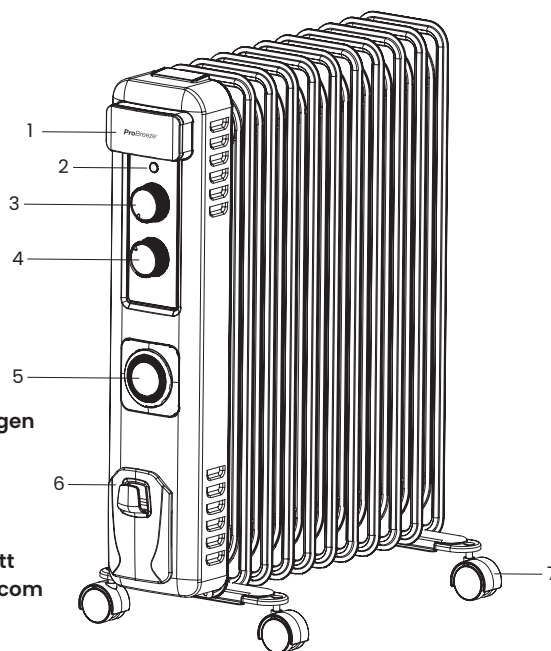
Modell:	PB-H-23W	Spänning:	220-240V~
Frekvens:	50Hz	Effekt:	2500W
Produktmått:	470 x 280 x 602mm	Nettovikt:	8.3kg

## FÖRKLARING AV SYMBOLER

	Endast för inomhusbruk.		Läs bruksanvisningen och spara den för framtida bruk.
	Utrustningen överensstämmer med tillämpliga EU-säkerhetskrav och föreskrifter.		

## DELAR

1. Handtag
2. Strömindikator
3. Justerbar termostat
4. Strömbrytare
5. Timer
6. Kabelförvaring
7. Hjul



Dessa bilder är endast till referens, vänligen hänvisa till din produkt.

Om du upptäcker att det saknas delar från din beställning, vänligen kontakta vårt kundvårdsteam genom att skicka ett e-postmeddelande till [help@probreeze.com](mailto:help@probreeze.com) för snabb och vänlig hjälp.

## MONTERINGSANVISNINGAR

**⚠ VARNING: ENDAST ANVÄND RADIATORN I UPPRÄTT LÄGE MED HJULSATS MONTERAD PÅ UNDERDEL AV ENHETEN.**

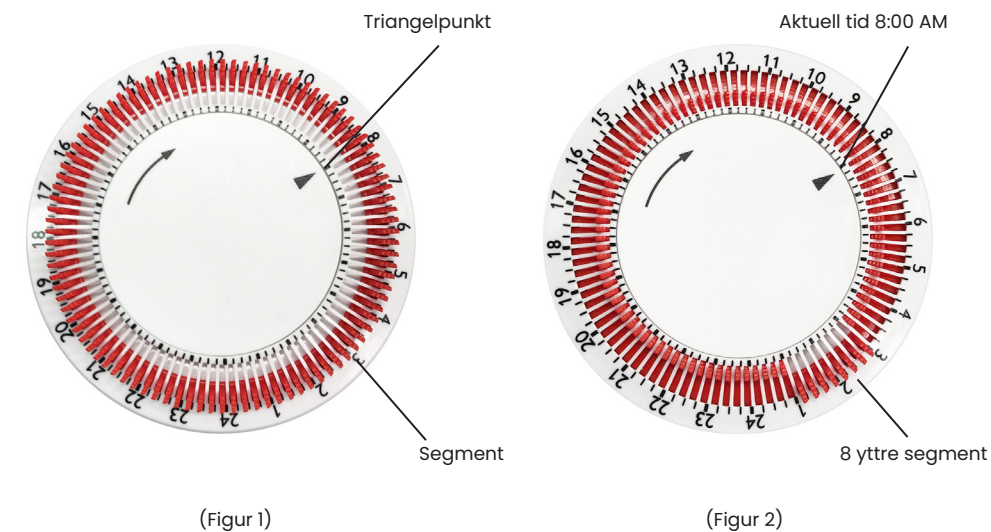
1. Packa upp länkhjulen och de bågformade fästena från värmarens förpackning.
2. Vänd radiatoren upp och ned på ett reppfritt och stabilt underlag för att undvika skador på lacken eller golvbeläggningen.
3. Montera de två (2) länkhjulen på radiatoren genom att placera de bågformade fästena mellan de yttersta kylarflänsarna på vardera sidan av radiatoren.
4. Fäst de två (2) länkhjulen säkert på radiatoren genom att skruva fast två (2) vingmuttrar på varje fot.
5. Vänd tillbaka radiatoren i upprätt läge när länkhjulen har monterats.

## ANVÄNDNINGSANVISNINGAR

1. Placera värmaren upprätt på ett plant, stadigt och värmetåligt underlag.
2. Vrid termostatratten moturs till LÅG och se till att strömbrytaren står i läge "O" för AV.
3. Sätt i kontakten i ett lämpligt uttag.
4. Vrid strömbrytaren medurs till önskad effekt:
  - '·' - Låg värme
  - '· ·' - Medelvärme
  - '· · ·' - Hög värme
5. Vrid termostatratten medurs tills du hör ett klick och lampan tänds. Klickets position anger temperaturen i rummet. För att värma upp rummet kan du vrida termostatratten medurs för att hålla radiatoren påslagen tills rummet når önskad temperatur. Om du å andra sidan vill kyla ner rummet kan du vrida termostatratten moturs för att stänga av radiatoren tills rummet har svalnat till en lägre temperatur, då den kommer att slås på igen. Radiatoren kopplas automatiskt till och från för att bibehålla den aktuella rumstemperaturen enligt termostatens inställning. Detta innebär att den regelbundet värms upp och kyls ned efter behov för att bibehålla önskad temperatur.
6. För att stänga av värmaren, vrid strömbrytaren moturs till "O" AV.
7. Koppla bort värmaren från eluttaget när den lämnas oövervakad eller inte används.

## TIMERFUNKTION

### Timer



Värmaren kan ställas in för att slå PÅ och AV vid specifika tider på dygnet. Det finns 96 segment runt urtavlan. Vart och ett av dessa segment representerar en 15-minutersperiod.

## Ställa in timern

**Observera:** När du använder värmaren första gången ska alla segment peka utåt.

**Observera:** Vrid inte ratten moturs.

1. Koppla in värmaren.
2. Ställ in effekt och temperatur till önskade inställningar.
3. Den triangulära punkten förblir fixerad, vrid ratten medurs runt den så att den triangulära punkten pekar mot den aktuella tiden på dagen.
4. Tryck segmenten inåt under den period du vill att värmaren ska vara påslagen.
5. Värmaren kommer nu att slås på och av enligt dessa inställningar.
6. När den är urkopplad kommer värmarens timer att stanna och måste återställas.

## RENGÖRING OCH FÖRVARING

**⚠ VARNING: STÄNG ALLTID AV VÄRMAREN, DRA UT NÄTSLADDEN UR ELUTTAGET OCH LÅT DEN SVALNA HELT INNAN DU HANTERAR ELLER RENGÖR DEN.**

**⚠ VARNING: LÅT VÄRMAREN SVALNA I 2 TIMMAR (120 MINUTER) INNAN DU RENGÖR DEN.**

**⚠ VARNING: LÅT INTE VATTEN ELLER ANDRA VÄTSKOR TRÄNGA IN PÅ APPARATENS INSIDA, EFTERSOM DETTA KAN ORSAKA BRAND OCH/ELLER ELEKTRISK FARA.**

**⚠ VARNING: ANVÄND INGA SLIPANDE RENGÖRINGSMEDEL ELLER LÖSNINGSMEDEL, EFTERSOM DET KAN SKADA VÄRMAREN.**



- Försök inte rengöra enheten på något annat sätt än vad som anges av tillverkaren.
- Rengör apparatens utsida genom att torka av den med en mjuk, fuktig trasa. Torka värmaren med en mjuk och ren trasa.
- Rengör regelbundet ventilationen och apparatens öppningar med en dammsugare och använd borsttillsatsen för att undvika att damm ansamlas.
- För att förvara värmaren rekommenderar vi att du använder originallådan eller en låda i liknande storlek.

- Böj eller linda inte nätsladden och stickkontakten runt värmaren, eftersom detta kan leda till att isoleringen försvagas eller spricker, särskilt där den är ansluten till enheten.
- Förvara värmaren på en säker, ren och torr plats, borta från direkt solljus och utom räckhåll för barn när den inte används.

## ÅTERVINNING OCH KASSERING

-

Avfall från elektriska och elektroniska produkter (WEEE), batterier, ackumulatorer och förpackningar ska inte slängas tillsammans med hushållsavfallet. Detta för att förhindra eventuell skador på miljön och mänskligt välbefinnande, och för att hjälpa till att bevara våra naturresurser. De flesta elektriska produkter med stickpropp, batteri eller kabel kan återvinnas. Kontakta din lokala kommun, hushållsavfallshanteringen eller butiken där du köpte produkten för information om insamlingssystemen i ditt område.

	<b>Avfall från elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE)</b>	Den här symbolen på produkten och/eller förpackningen indikerar att elektriska avfallsprodukter (WEEE) enligt direktiv 2012/19/EU som reglerar använda elektriska och elektroniska apparater inte ska slängas tillsammans med allmänt hushållsavfall.
	<b>Mobius-slingan</b>	Denna symbol indikerar att produkten eller förpackningen kan återvinnas.

### Återtagningsschema

Avfall från elektriska produkter (WEEE) kan skickas till One Retail Group för återvinning och kassering när du köper en ny produkt från One Retail Group, på likvärdig basis. För mer information om hur man återvinner denna produkt, besök [www.probreeze.com](http://www.probreeze.com)

Slutanvändaren av elektriska och elektroniska produkter (WEEE) är ansvarig för att separera gamla batterier och glödlampor innan de lämnas till en avsedd avfalls- och återvinningstjänst. Förbrukade batterier kan också slängas i uppsamlingskärl, som finns i de flesta lokala stormarknader och återvinningscentraler för hushållsavfall.

Dziękujemy za wybór i zakup produktu marki Pro Breeze. Przeczytaj uważnie całą instrukcję przed pierwszym użyciem i zachowaj ją w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości.

### INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

#### PROSIMY PRZECZYTAĆ I ZACHOWAĆ TE WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym i obrażeń osób, podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności, w tym:

**⚠ OSTRZEŻENIE: NIE ZAKRYWAJ GRZEJNIKA, PONIEWAŻ GROZI TO JEGO PRZEGRZANIEM.**



**⚠ OSTRZEŻENIE: ABY ZMNIJSZYĆ RYZYKO POŻARU DBAJ, ABY TEKSTYLIA, ZASŁONY LUB INNE ŁATWOPALNE MATERIAŁY ZNAJDOWAŁY SIĘ W ODLEGŁOŚCI CO NAJMNIEJ 1 METRA OD WYLOTU POWIETRZA.**

**⚠ OSTRZEŻENIE: ABY UNIKNĄĆ RYZYKA PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM, POŻARU LUB OBRAŹEŃ CIAŁA, ZAWSZE UPEWNIJ SIĘ, ŻE GRZEJNIK JEST ODŁĄCZONY OD GNIAZDKA ELEKTRYCZNEGO, ZANIM ZACZNIESZ GO PRZENOSIĆ, KONSERWOWAĆ LUB CZYŚCIĆ.**

**⚠ OSTROŻNIE: NIEKTÓRE CZĘŚCI TEGO URZĄDZENIA MOGĄ SIĘ BARDZO NAGRZEWAĆ I POWODOWAĆ OPARZENIA. NALEŻY ZACHOWAĆ SZCZEGÓLNA OSTROŻNOŚĆ W OBECNOŚCI DZIECI I OSÓB WRAŻLIWYCH.**

- Grzejnik należy użytkować wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji. Użytkowanie urządzenia w sposób inny niż zalecany przez producenta może spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym lub obrażenia ciała.

- Nie zakrywaj grzejnika podczas użytkowania.
- Zawsze odłączaj grzejnik, gdy nie jest używany.
- Przechowuj grzejnik poza zasięgiem dzieci i zwierząt domowych.
- Nie zostawiaj dzieci samych lub bez opieki w obszarze użytkowania grzejnika.
- Dbaj, aby dzieci nie bawiły się grzejnikiem.
- Dzieci nie mogą czyścić ani konserwować urządzenia bez stałego nadzoru.
- Grzejnik nie może być obsługiwany przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, ani przez osoby nieposiadającego odpowiedniego doświadczenia i odpowiedniej wiedzy, chyba że będą one nadzorowane lub zostały odpowiednio przeszkolone.
- Zapewnij co najmniej 50cm wolnej przestrzeni ze wszystkich stron grzejnika. Zalecamy pozostawienie 1 metra wolnej przestrzeni między jakąkolwiek przeszkodą a tą stroną grzejnika, która emituje ciepło.
- Nigdy nie pozostawiaj grzejnika bez nadzoru podczas użytkowania. Zawsze wyłączaj grzejnik i odłączaj go od zasilania, gdy nie jest używany.
- Nie używaj tego grzejnika, jeśli został upuszczony.
- Unikaj umieszczania przewodu zasilającego w miejscach, w których będzie on stanowić zagrożenie potknięciem. Nie umieszczaj przewodu zasilającego pod wykładziną ani nie przykrywaj go dywanami, chodnikami itp.
- Ustaw grzejnik na płaskiej, poziomej, stabilnej i żaroodpornej powierzchni. Dbaj, aby grzejnik zawsze stał pionowo. Użytkowanie grzejnika w jakimkolwiek innym ułożeniu może stanowić zagrożenie.
- Nigdy nie kładź żadnych przedmiotów na górnej części grzejnika.
- Upewnij się, że parametry zasilania sieciowego (w tym napięcie, częstotliwość i moc) są zgodne z tabliczką znamionową urządzenia.
- Po kilku minutach użytkowania urządzenia po raz

pierwszy może pojawić się wyczuwalny zapach. Jest to normalne. Zapach powinien szybko zniknąć.

- Nie stawiaj grzejnika przy ścianie ani przy innych urządzeniach.
- Nie zakrywaj, nie blokuj ani nie wkładaj przedmiotów do otworów wentylacyjnych i innych otworów grzejnika, ponieważ może to spowodować porażenie prądem, pożar lub uszkodzenie grzejnika.
- Nie używaj tego urządzenia do suszenia ani podgrzewania ubrań.
- Nie używaj urządzenia w pomieszczeniach o dużej wilgotności lub w pomieszczeniach wypełnionych parą.
- Upewnij się, że grzejnik nie jest umieszczony bezpośrednio pod gniazdkiem zasilającym.
- Nie obsługuj urządzenia mokrymi rękami.
- Nie używaj tego urządzenia w pobliżu wody ani w bezpośrednim sąsiedztwie wanny, pryszniczicy lub basenu. Nigdy nie umieszczaj grzejnika w miejscu, z którego może wpaść on do wanny lub innego pojemnika z wodą.
- Nie pozwól, aby woda ani inne płyny dostały się do wnętrza urządzenia, ponieważ może to spowodować pożar i grozi porażeniem prądem.
- To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego w pomieszczeniach i podobnych zastosowaniach. Nie używaj produktu na zewnątrz.
- Nie używaj urządzenia podczas snu ani nie umieszczaj go w pobliżu śpiącej osoby.
- Nie używaj urządzenia w pobliżu benzyny, farb, łatwopalnych gazów, piekarników lub innych źródeł ciepła.
- Ten grzejnik może rozgrzać się do wysokiej temperatury – może poparzyć odsłoniętą skórę, jeśli będzie ona znajdować się zbyt blisko pracującego grzejnika. Nie zaleca się używania tego grzejnika osobom o obniżonej wrażliwości na ciepło ani osobom, które nie mogą zareagować w celu uniknięcia poparzeń.
- Dbaj, aby kabel zasilający zwisał swobodnie z

powierzchni, na której stoi urządzenie, unikając przypadkowego ściągnięcia urządzenia na podłogę.

- Przed rozpoczęciem czyszczenia lub spakowaniem urządzenia poczekaj, aż całkowicie ostygnie.
- Aby uniknąć przeciążenia obwodu podczas korzystania z tego urządzenia, nie podłączaj innego urządzenia o dużej mocy do tego samego obwodu elektrycznego.
- Zawsze podłączaj urządzenie bezpośrednio do gniazdka ściennego. W miarę możliwości unikaj używania przedłużaczy, ponieważ mogą się przegrzać i spowodować ryzyko pożaru.
- Nie używaj tego urządzenia z zewnętrznym programatorem, wyłącznikiem czasowym ani żadnym innym urządzeniem, które włączałoby urządzenie automatycznie, chyba że zostało ono wbudowane w urządzenie przez producenta.
- Nie ciągnij za przewód zasilający. Nigdy nie przenoś, nie przesuwaj ani nie wieszaj urządzenia za kabel zasilający.
- Nie zaginaj ani nie owijaj przewodu zasilającego ani wtyczki wokół urządzenia, ponieważ może to spowodować osłabienie lub pęknięcie izolacji, szczególnie w miejscu, w którym wchodzi on do urządzenia.
- Przed użyciem upewnij się, że kabel zasilający jest całkowicie rozwinięty i ułóż go tak, aby nie stykał się z żadną częścią urządzenia.
- Urządzenie nie powinno być używane w pomieszczeniu, którego powierzchnia jest mniejsza niż ADD m<sup>2</sup>.
- Nie używaj urządzenia ze zdjętymi osłonami i wyłączonymi zabezpieczeniami.
- Nie używaj urządzenia, jeśli występują oznaki uszkodzenia urządzenia, przewodu zasilającego lub dowolnego z dostarczonych akcesoriów. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, należy go wymienić przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub osobę o podobnej kwalifikacji, aby uniknąć zagrożenia.
- Nie próbuj naprawiać ani regulować żadnych elementów




elektrycznych lub mechanicznych w grzejniku. Może to być niebezpieczne i spowoduje utratę gwarancji.

- Grzejnik jest wypełniony dokładnie odmierzoną ilością specjalnego oleju. Naprawy wymagające otwarcia zbiornika oleju powinny być wykonywane wyłącznie przez producenta lub autoryzowany serwis. Jeżeli dojdzie do wycieku oleju, skontaktuj się z producentem lub serwisem.
- Wyrzucając wyeksploatowane urządzenie, postępuj zgodnie z obowiązującymi przepisami dotyczącymi zagospodarowania zużytych olejów i smarów.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 3 lat i poniżej 8 lat pod stałym nadzorem i zawsze z ustawioną regulacją na najniższą wartość temperatury. Dzieci w wieku powyżej 3 lat i poniżej 8 lat nie powinny podłączać, regulować ani czyścić urządzenia ani wykonywać konserwacji.

#### DANE TECHNICZNE

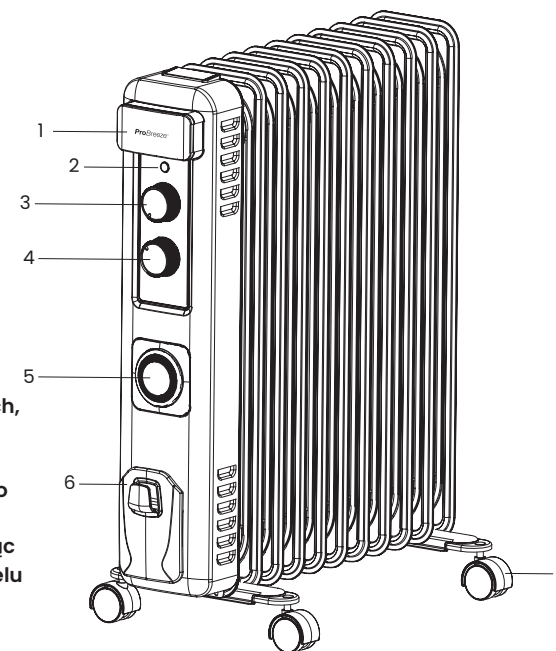
Model:	PB-H-23W	Napięcie:	220-240V~
Częstotliwość:	50Hz	Moc:	2500W
Wymiary produktu:	470 x 280 x 602mm	Waga netto:	8.3kg

#### WYJAŚNIENIE SYMBOLI

	Wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.		Przeczytaj instrukcję obsługi i zachowaj ją na przyszłość.
	Sprzęt jest zgodny z obowiązującymi wymogami i przepisami bezpieczeństwa UE.		

#### ELEMENTY

1. Rączka
2. Wskaźnik zasilania
3. Regulowany termostat
4. Przycisk zasilania
5. Timer
6. Schowek na kabel.
7. Koła



Te obrazy są tylko dla celów informacyjnych, proszę odnieść się do swojego produktu.

Jeśli brakuje jakichkolwiek części z Twojego zamówienia, proszę skontaktować się z naszym zespołem obsługi klienta, wysyłając e-mail na adres [help@probreeze.com](mailto:help@probreeze.com) w celu uzyskania szybkiej i przyjaznej pomocy.

#### INSTRUKCJA MONTAŻU

**! OSTROŻNIE: UŻYWAJ GRZEJNIKA TYLKO W POZYCJI PIONOWEJ Z ZAMONTOWANYMI KOŁAMI NA DOLE URZĄDZENIA.**

1. Wypakuj kółka samonastawne i mocowania łukowe z opakowania grzejnika.
2. Postaw grzejnik do góry nogami na stabilnej powierzchni. Zabezpiecz ją przed zadrapaniami, aby zapobiec uszkodzeniu lakieru lub powierzchni podłogi.
3. Zamontuj dwa (2) kółka samonastawne na grzejniku. W tym celu włóż mocowania łukowe między żeberka znajdujące się najbliżej obu boków grzejnika (po obu przeciwległych stronach).
4. Zamocuj 2 (słowem: dwa) kółka samonastawne do grzejnika, przykręcając 2 (słowem: dwie) nakrętki motylkowe do każdej nóżki.
5. Po zamontowaniu kół samonastawnych odwróć grzejnik i postaw go na kołach.

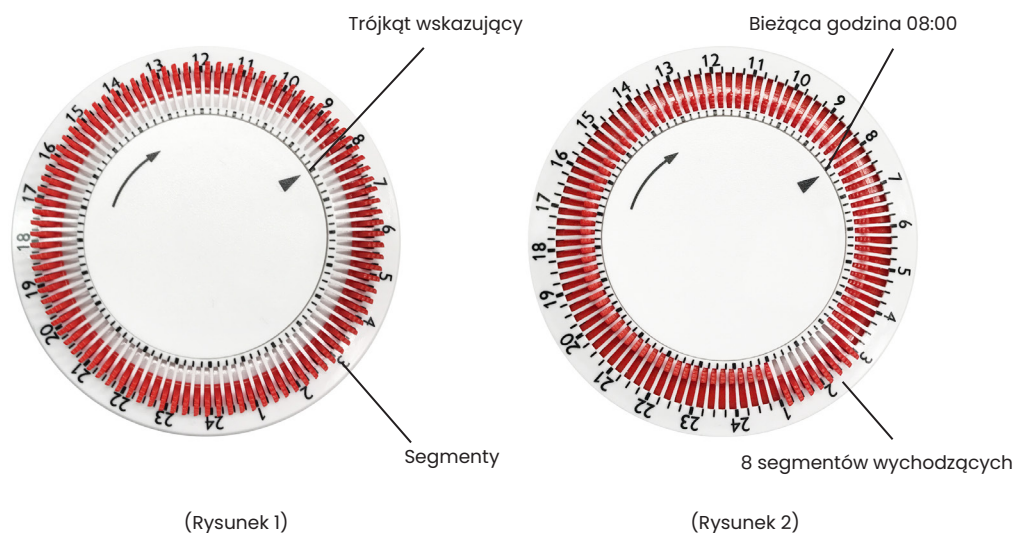
#### INSTRUKCJA OBSŁUGI

1. Ustaw grzejnik pionowo na płaskiej, stabilnej i odpornej na ciepło powierzchni.
2. Obróć pokrętkę termostatu w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby wybrać niską nastawę temperatury (LOW). Upewnij się, że wyłącznik zasilania jest ustawiony w pozycji granicznej „O” (OFF) oznaczającej, że urządzenie jest wyłączone.
3. Włóż wtyczkę do odpowiedniego gniazdka.
4. Obróć pokrętkę wyłącznika zasilania zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby wybrać żądaną moc:

- „•” – Niskie ciepło
  - „••” – Średnia temperatura
  - „•••” – Wysoka temperatura
5. Obracaj pokrętło termostatu zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż usłyszysz kliknięcie i zaświeci się kontrolka. Pozycja, w której usłyszysz kliknięcie, oznacza temperaturę w pomieszczeniu. Aby ogrzać pomieszczenie, kręć pokrętłem termostatu zgodnie z ruchem wskazówek zegara. Grzejnik pozostanie włączony, dopóki pomieszczenie nie osiągnie żądanej temperatury. Aby schłodzić pomieszczenie, kręć pokrętłem termostatu w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby wyłączyć grzejnik. Gdy temperatura w pomieszczeniu spadnie do żądanej temperatury, grzejnik włączy się ponownie. Grzejnik będzie automatycznie włączać się i wyłączać, aby utrzymać temperaturę w pomieszczeniu zgodnie z nastawą termostatu. Oznacza to, że grzejnik będzie się cyklicznie nagrzewał i schładzał, aby utrzymać żądaną temperaturę.
  6. Aby włączyć grzejnik, obróć pokrętło wyłącznika zasilania w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aż do pozycji granicznej „O” (OFF).
  7. Jeżeli zamierzasz pozostawić grzejnik bez nadzoru lub nie zamierzasz go używać, odłącz go od gniazdka zasilającego.

## FUNKCJA TIMERA

Timer



Grzejnik można ustawić tak, aby włączał się i wyłączał o określonych porach dnia. Wokół pokręteł umieszczono 96 segmentów. Każdy z tych segmentów oznacza okres 15 minut.

### Ustawianie timera

**Uwaga:** Przy pierwszym użyciu grzejnika wszystkie segmenty powinny być skierowane do zewnątrz.

**Uwaga:** Nie obracaj pokrętła w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.

1. Podłącz grzejnik do gniazdka.
2. Ustaw moc i temperaturę grzejnika.
3. Trójkątny punkt pozostanie nieruchomy. Kręć pokrętłem zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby trójkątny punkt wskazywał aktualną godzinę.
4. Wypchnij segmenty do wewnątrz, aby ustawić czas działania grzejnika.
5. Grzejnik będzie się teraz włączał i wyłączał zgodnie z wybranymi ustawieniami.
6. Po odłączeniu grzejnika timer przestanie działać. W takim przypadku należy ustawić go od nowa.

## CZYSZCZENIE I PRZECHOWYWANIE

**⚠ OSTRZEŻENIE: PRZED PRZENIESIENIEM LUB WYCZYSZCZENIEM GRZEJNIKA NALEŻY GO NAJPIERW WYŁĄCZYĆ, WYJĄĆ WTYCZKĘ PRZEWODU ZASILAJĄCEGO Z GNIAZDKA ELEKTRYCZNEGO I POCZEKAĆ, AŻ GRZEJNIK CAŁKOWICIE OSTYGNIE.**

**⚠ OSTRZEŻENIE: PRZED CZYSZCZENIEM GRZEJNIKA ZACZEKAJ, AŻ OSTYGNIE – PRZEZ NIE KRÓCEJ NIŻ 2 GODZINY (120 MINUT).**

**⚠ PRZESTROGA: NIE POZWÓL, ABY WODA ANI INNE PŁYNY DOSTAŁY SIĘ DO WNĘTRZA URZĄDZENIA, PONIEWAŻ MOŻE TO SPOWODOWAĆ POŻAR I GROZI PORĄŻENIEM PRĄDEM.**

**⚠ PRZESTROGA: NIE UŻYWAJ ŻADNYCH ŚCIERNYCH ŚRODKÓW CZYSZCZĄCYCH ANI ROZPUSZCZALNIKÓW, PONIEWAŻ SPOWODUJE TO USZKODZENIE GRZEJNIKA.**



- Nie próbuj czyścić urządzenia w żaden inny sposób niż ten określony przez producenta.
- Wyczyść zewnętrzne powierzchnie grzejnika, przecierając go miękką, wilgotną szmatką. Osusz grzejnik miękką, czystą szmatką.
- Regularnie czyść otwory wentylacyjne i otwory urządzenia odkurzaczem, używając nasadki ze szczotką, aby uniknąć gromadzenia się kurzu.
- Zalecamy przechowywanie grzejnika w oryginalnym opakowaniu lub pudełku o podobnych rozmiarach.

- Nie zaginaj ani nie owijaj przewodu zasilającego ani wtyczki wokół grzejnika, ponieważ może to spowodować osłabienie lub pęknięcie izolacji, szczególnie w miejscu, w którym wchodzi on do urządzenia.
- Nieużywany grzejnik przechowuj w bezpiecznym, czystym i suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego i poza zasięgiem dzieci.

## RECYKLING I UTYLIZACJA

Instrukcja obsługi dotycząca zużytych produktów elektrycznych i elektronicznych.

Zużytych produktów elektrycznych i elektronicznych, baterii, akumulatorów i opakowań nie należy wyrzucać wraz z innymi odpadami domowymi. Ma to na celu zapobieganie możliwym szkodom dla środowiska i dobrobytu ludzi, a także pomoc w ochronie naszych zasobów naturalnych. Większość produktów elektrycznych z wtyczką, baterią lub kablem można poddać recyklingowi. Skontaktuj się z lokalnym urzędem, firmą zajmującą się usuwaniem odpadów domowych lub sklepem, w którym zakupiono produkt, aby uzyskać informacje dotyczące programów odbioru elektrośmieci w Twojej okolicy.

	<b>Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny (WEEE)</b>	Ten symbol na produkcie i/lub opakowaniu oznacza, że zużyte urządzenia elektryczne, nie powinny być wyrzucane razem z innymi odpadami domowymi, zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).
	<b>Pętla Mobiusa</b>	Ten symbol oznacza, że produkt lub opakowanie można poddać recyklingowi.

### Schemat odbioru

Zużyte produkty elektryczne (WEEE) można wysłać do One Retail Group w celu recyklingu i utylizacji przy zakupie nowego produktu od One Retail Group, na zasadzie równoważności urządzeń. Więcej informacji na temat recyklingu tego produktu można znaleźć na stronie [www.probeeze.com](http://www.probeeze.com)

Użytkownik końcowy produktów elektrycznych i elektronicznych (WEEE) jest odpowiedzialny za odseparowanie starych baterii, akumulatorów i żarówek od tych urządzeń przed przekazaniem ich do wyznaczonej firmy zajmującej się utylizacją i recyklingiem. Zużyte baterie i akumulatory można również wyrzucać do pojemników zbiorczych, które można znaleźć w większości lokalnych supermarketów i centrów recyklingu odpadów domowych.

<b>Model: PB-H-23W</b>	Symbol	Cena	część
<b>Moc cieplna</b>			
Nominalna moc cieplna	P <sub>nom</sub>	2.5	kW
Minimalna moc cieplna (orientacyjna)	P <sub>min</sub>	1.0	kW
Maksymalna ciągła moc cieplna	P <sub>max,c</sub>	2.5	kW
<b>Dodatkowe zużycie energii elektrycznej</b>			
Przy nominalnej mocy cieplnej	el max	N/A	kW
Przy minimalnej mocy cieplnej	el min	N/A	kW
W trybie czuwania	el SB	0.00025	kW
<b>Rodzaj doprowadzanego ciepła wyłącznie w przypadku elektrycznych akumulacyjnych miejscowych ogrzewaczy pomieszczeń</b>			
Ręczne sterowanie ładowaniem ciepła, z termostatem			Nie
Ręczne sterowanie ładowaniem ciepła, ze sprzężeniem zwrotnym temperatury w pomieszczeniu i / lub na zewnątrz			Nie
Elektroniczne sterowanie ładowaniem ciepła, ze sprzężeniem zwrotnym temperatury w pomieszczeniu i / lub na zewnątrz			Nie
Moc grzewcza wspomaganie wentylatora			Nie
<b>Rodzaj mocy cieplnej / regulacja temperatury w pomieszczeniu</b>			
Jednostopniowa moc cieplna, brak regulacji temperatury w pomieszczeniu			Nie
Dwa lub więcej stopni ręcznych, bez regulacji temperatury w pomieszczeniu			Nie
Z mechaniczną regulacją temperatury w pomieszczeniu za pomocą termostatu			Tak
Z elektroniczną regulacją temperatury w pomieszczeniu			Nie
Z elektroniczną regulacją temperatury w pomieszczeniu i zegarem dziennym			Nie
Z elektroniczną regulacją temperatury w pomieszczeniu i programatorem tygodniowym			Nie
<b>Inne opcje sterowania</b>			
Regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem obecności			Nie
Regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem otwartego okna			Nie
Z kontrolą odległości			Nie
Z adaptacyjną kontrolą startu			Nie
Z ograniczeniem czasu pracy			Tak
Z czujnikiem czarnej żarówki			Nie





[www.probreeze.com](http://www.probreeze.com)

One Retail Group, Ryland House,  
24a Ryland Road, London, NW5 3EH, United Kingdom

EU Authorised Representative: Brandrep Limited, The Black Church,  
St Mary's Pl N, Dublin, D07 P4AX, Ireland

© Copyright 2023